NATIONAL LIBRARY OF CANADA
395 WELLINGTON ST.
OTTAWA ,ONTARIO
K1A-0N4

ALAS TRAVEL
Grupos desde y hacia: URUGUAY y ARGENTINA en diciembre
Precios imbatibles !!!
Consúltenos
1678 Jane Street Esq. Lawrence
241-1125

el popular
El único diario en español de Canadá

Amigo TRAVEL LTD.
EN NAVIDAD: PRECIOS ESPECIALES A SUDAMERICA.
741-0434

Grupos Acompañados
√ MONTEVIDEO √ BUENOS AIRES √ TORONTO
SALIDAS 13 DICIEMBRE
Rosa Franzini TRAVEL AGENCY LTD.
Tel. 249-3322

AÑO XVIII No. 64 VIERNES 11 DE DICIEMBRE DE 1987 FRIDAY, DECEMBER 11, 1987 0.40

622.000 FIRMAS EN REFERENDO CONTRA LA AMNISTIA EN URUGUAY

PAGINA 12

ARIAS PIDE A SUPERPOTENCIAS QUE NO SE ENTROMETAN EN AMERICA CENTRAL

OSCAR ARIAS SANCHEZ, Presidente de Costa Rica y Premio Nóbel de la Paz 1987.

SACERDOTE CANADIENSE ENTRE DETENIDOS EN CHILE FRENTE A PALACIO DE LA MONEDA

SANTIAGO DE CHILE - Treinta y tres personas, entre ellas un sacerdote canadiense, fueron detenidas ayer por la policia cuando realizaban manifestaciones callejeras en contra de violaciones a los derechos humanos, dijeron fuentes policiales.

Un grupo de manifestantes, en su mayoria sacerdotes, monjas y seminaristas, extendió un cartel contra la tortura frente al palacio de La Moneda, sede del gobierno de Chile.

La policia detuvo a una decena de ellos entre los cuales se contaba el sacerdote canadiense Jean Claude Kopet.

Otro grupo de manifestantes intentó marchar hacia la sede de la organización de derechos humanos de la Iglesia católica, Vicaria de la Solidaridad, pero fue dispersados por camiones hidrantes y carros lanza gases.

Las manifestaciones se realizaron en el marco la celebración de la declaración universal de los derechos humanos.

Mientras ocurrian los incidentes, en la sede de la Vicaria de la Solidaridad el relator especial de las Naciones Unidas para los derechos humanos en Chile el costarricense Fernando Volio reunia antecedentes sobre la situación de las libertades individuales en este pais.

Volio inició el martes una visita de dos semanas a Chile, previa a la presentación de un nuevo informe ante la ONU.

COMPLOT DERECHISTA CONTRA GOBIERNO DE GUATEMALA

PAGINA 12

COLOMBIA, PERU, CHILE Y ECUADOR ACUERDAN PAZ Y COOPERACION EN PACIFICO SUR

QUITO - Los Cancilleres de los cuatro paises sudamericanos de la costa del Pacifico reunidos aqui, acordaron hoy declarar al mar que comparten como espacio privilegiado para el desenvolvimiento de políticas de paz, solidaridad, cooperación e integración.

Colombia, Peru, Chile y Ecuador "rechazaron" los ensayos nucleares en aguas del Pacifico y denunciaron la existencia de riesgos de contaminación de las aguas por vertimiento de desechos y prácticas de enterramiento de material radiactivo en el suelo y subsuelo marinos.

La "Declaración Conjunta de la Tercera Reunión de Cancilleres del Pacifico Sur", no mencionó el futuro de las maniobras navales que anualmente desarrollan los Estados Unidos en aguas del Pacifico, ni a los experimentos nucleares de Francia en su polígono polinesio del atolón de Muroroa.

El acta final de la cita "reafirmó los derechos de soberanía que los estados ribereños ejercen sobre la totalidad de los recursos pesqueros, inclusive las especies denominadas altamente migratorias existentes en el mar adyacente a sus costas hasta (una extensión de) 200 millas".

El documento tambien "reafirmó los legítimos intereses de los estados ribereños para la conservación y óptima utilización de los recursos marinos mas allá de las 200 millas".

Los cancilleres ordenaron a sus organismos comunitarios afinar los instrumentos que permitan la exploración y explotación mineral de los fondos marinos y oceánicos más allá de las jurisdicciones territoriales que controlan, dijo la declaración distribuída a los periodistas.

Los cancilleres de Colombia, Julio Londoño Paredes, de Perú, Allan Wagner, de Chile, Ricardo García y de Ecuador, Rafael García Velasco, acordaron volver a reunirse en Lima en el transcurso de 1989, dijo un vocero.

RELACION ESPECIAL ENTRE ARGENTINA E ITALIA

PAGINA 9

CANADA BROTHERS Moving & Storage Co. Ltd.
656-3838
- Licencia y Seguro Completo
- 24 Horas de Servicio
- Calidad en Nuestro Servicio
- Estimaciones gratuitas
- Servicio de Mudanzas a Cualquier Parte del País o del Mundo.

CLINICA DE DENTADURAS
OSCAR DALMAO D.T.
2397 FINCH AVE.W. UNIT No.8 WESTON, ONT. M9M 2X2 746-5811
605 BLOOR ST.W 2DO PISO TORONTO, ONT M6K 1K6 531-5796

PESAR EN LATINOAMERICA POR TRAGEDIA DE ALIANZA LIMA

PAGINAS 10 Y 11

FIN DE LA CUMBRE

A pesar de la coincidencia del Presidente Ronald Reagan y el Secretario General Mikhail Gorbachev en calificar a su reunión cumbre de un éxito, el único resultado concreto de la misma fue el previsto antes de su realización: la firma del acuerdo para la eliminación de los misiles nucleares de corto y mediano alcance, que representan apenas alrededor del 7 % del arsenal nuclear de las dos superpotencias.

En verdad, el documento firmado por los dos líderes ordena tan sólo la eliminación de los proyectiles, sus motores y equipos auxiliares, pero no hace referencia al destino final de las 'cabezas' nucleares propiamente dichas, estimándose que tanto los militares Estadounidenses como sus pares Soviéticos podrían reciclar el uranio, plutonio y tritio radioactivos de las armas a cancelarse para volverlos a usar en otras, no prohibidas.

Por otra parte, bajo la legislación Estadounidense el tratado aún debe pasar a la consideración del Senado, que cuenta con el poder de ratificarlo o no. Para la aprobación se requiere del voto afirmativo de dos tercios del quorum Senatorial.

En la URSS, el documento debe ser considerado en forma conjunta por ambas cámaras del Soviet Supremo, siendo ratificado si recibe una simple mayoría de sufragios de los 1.500 legisladores presentes. Sin embargo, el hecho de que en la URSS un sólo partido ejerce el poder hegemónicamente sobre la población (contando con amplios recursos para la represión y eliminación de elementos díscolos) garantiza la ratificación.

De éste lado de la frontera ideológica, el Comité de Relaciones Exteriores del Senado, a cuyo cargo estará la consideración del documento, podría tener una tarea bastante menos sencilla. La cámara alberga a un número significativo de "conservadores", según la definición Estadounidense del término, de ambos partidos mayores y ellos prefieren ver demostraciones concretas de cambios en la política exterior de la URSS a las piruetas propagandísticas de Gorbachev.

A pesar de sus esfuerzos por demostrar espontaneidad al estilo Estadounidense (incluyendo a una inesperada detención de su auto oficial en una calle céntrica de Washington, para saludar a los gratamente sorprendidos peatones), el jefe del Kremlin no dijo nada nuevo en sus tres días de visita, y la conferencia de prensa ofrecida anoche resultó particularmente ilustrativa de su verdadero panorama mental.

Además de recargarla con una larga y pesada perorata al mejor estilo burocrático Soviético, Gorbachev respondió a las preguntas de los periodistas de una manera que no hubiera ofendido, digamos, a Leonid Brezhnev. En el caso de la liberalización de la emigración de los judíos Soviéticos que quieren irse del país y se ven impedidos de hacerlo por el régimen, el Secretario General reiteró la vetusta línea oficial de que tales personas (incluyendo a ancianos de edad avanzada) serían poseedores de misteriosos "secretos de Estado", y que se les seguirá impidiendo la partida hasta que los mismos se "evaporen".

La ridiculez de la respuesta hace juego con la de la brindada en ocasión de su entrevista televisiva para la cadena NBC, cuando dijo que la emigración judía respondía a un complot Estadounidense para causar un "drenaje de cerebros" (sic) a la URSS.

Si para los "liberales" Norteamericanos estos deslices del burbujeante Secretario General deben ser vistos con comprensión (la misma que se brinda a las supersticiones más ridículas de los pueblos primitivos), para los "conservadores" sólo cuentan los hechos.

Es así que en su reunión con Gorbachev los líderes del Congreso le indicaron específicamente que la suerte que correrá el tratado cuando sea considerado en el Senado estaba en sus propias manos, sosteniendo que el jerarca del Kremlin no había mostrado avances significativos en áreas como el fin de la ocupación militar de Afganistán, la emigración de los judíos Soviéticos y la vigencia de los Derechos Humanos en su país.

Indicando nuevamente la verdadera orientación de sus pensamientos tras la sonrisa cordial y los movimientos enérgicos que lo caracterizan, Gorbachev diría después que Estados Unidos no tiene ningún derecho a predicarle a la URSS acerca de los Derechos Humanos. La afirmación luce especialmente curiosa, y elocuente, proviniendo del jefe de un régimen que encarcela a cualquiera que se le oponga, aún pacíficamente, no tolera la existencia de partidos opositores y basa su "legitimidad" en elecciones en las que es el único contendiente.

Asimismo, el hecho de que ayer se cumpliera el 39no. aniversario de la Declaración de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas constituyó un recordatorio de las numerosas violaciones de los mismos que ha instituido el Partido Comunista Soviético para poder perpetuarse en el poder. La brutalidad represora es parte "normal" del sistema y Gorbachev pretendió defender tal estado de cosas en un país donde nada se excluye de la crítica, y que halla particularmente divertido caricaturizar ácidamente hasta a sus más altas autoridades.

En verdad, los avances esperados de manera realista como resultado de la cumbre culminada ayer tenían que ver más con aspectos económicos que con logros en el área de los Derechos Humanos, una ampliación del desarme nuclear o el respeto por la autodeterminación de los pueblos.

El Secretario de Comercio de EE.UU., C. William Verity, había sostenido antes del evento que esperaba que la URSS pudiera convertirse en un "nuevo (y) gran mercado" para los exportadores Estadounidenses.

Verity tomó parte ayer de la cordial reunión presidida por Gorbachev con decenas de altos ejecutivos Estadounidenses en la Embajada Soviética en Washington, celebrada tras la culminación de sus reuniones oficiales con Reagan en la Casa Blanca.

Verity, un ex-ejecutivo en jefe de la Armco Steel, ve con lo que parece ser bastante envidia al comercio de Japón y Europa Occidental con el Kremlin, al que estima en unos 40 billones de dólares EU por año en comparación a las mucho menores exportaciones Estadounidenses a la URSS (2 billones de dólares, mayormente en granos cerealeros) y las exiguas importaciones desde ese país (unos 500 millones de dólares).

En el bando Soviético, desesperado por salir del empantanamiento de su economía en tasas de crecimiento de apenas el 1,5 al 2 % anual (en comparación a su ambición de lograr un crecimiento del 4,2 al 4,4 % anual hasta el año 2000), hay una nueva disposición a la flexibilidad hacia el capitalismo, supuestamente condenado a la aniquilación histórica.

Entre las concesiones estudiadas ahora por el Kremlin figura la de volver convertible al rublo en otras divisas, comenzando con las de Europa Oriental. Los economistas de Gorbachev están considerando también la posibilidad de cambiar la limitación de la propiedad de compañías con sede en la URSS al 49 % en el caso de dueños foráneos.

Si bien los Soviéticos aspiran a recibir a cambio de estas y otras concesiones a los "imperialistas" la tecnología avanzada de Occidente y lograr un mayor volumen de exportaciones, mientras que los empresarios Norteamericanos apuntan principalmente a la producción dentro de la URSS para el mercado local, los acuerdos mutuamente ventajosos ya no pueden descartarse.

Lo que los ha hecho posibles es el clima más cordial entre ambos países creado por Gorbachev con su visita a Washington, probablemente el único éxito verdadero de la misma.

el popular

Director Propietario
EDUARDO URUEÑA

Editor Miguel Rakiewicz

Administración — Nelly Vega
Publicidad — Alberto Rodriguez
Armada — Jesus David
Artes — Patricio Alfaro
Computadoras — Margarita Curotto

Columnistas — Hugo Vera Mendez, Osvaldo Escobar, Juan Orellana.

Fuentes Informativas — Reuter, Prensa Asociada

Todas las columnas, artículos y opiniones publicados en nuestras páginas son responsabilidad entera de sus autores y no reflejan necesariamente el pensamiento de este diario.
Todos los artes publicitarios preparados por este diario, fotografías y textos aquí publicados son de su exclusiva propiedad. Reproducción parcial o total sin previo consentimiento constituye plagio ante la ley.
All Rights Reserved 1987. Derechos Reservados

Published daily, Monday through Friday.
Second Class Mail Reg.No.2553.
Postage paid at Toronto.

2413 Dundas St. W.
Toronto Ontario Canada M6P-1X3.
Tels: 531-2495.96.

FAMOSO EXPLORADOR BUSCARA LA CLAVE DE CIVILIZACION PERUANA

Por JOHN ROGERS

EL CAIRO - El explorador y aventurero noruego Thor Heyerdahl confía en que los profanadores de tumbas no se hayan apropiado de los objetos que espera hallar en su último proyecto: las pirámides peruanas.

Heyerdahl se propone investigar las antiguas estructuras que se erigieron en ese país sudamericano para tratar de establecer el origen de sus constructores.

Los profanadores de tumbas, que envenenan la vida de los arqueólogos, ya se apropiaron del 95 por ciento de los tesoros de oro que existían en una pirámide construida en Sipán, en la costa septentrional de Perú.

"La pirámide fue violada por los cazadores de tesoros. Parecía un queso comido por los ratones", según el gráfico ejemplo que Heyerdahl dio a Reuter.

El explorador espera que esos indeseables visitantes no hayan incursionado en otras 26 pirámides que se mantienen indemnes cerca de una aldea llamada Tucume, a 90 minutos de automóvil de Sipán, que Heyerdahl se propone explorar en compañía de un grupo de colegas peruanos.

"Ese es un enorme riesgo por los enormes tesoros que se hallaron en Sipán", explica el noruego, que pidió a las autoridades de Lima la pertinente autorización para las excavaciones que podrían comenzar en abril o mayo.

El último proyecto del científico, de 73 años, fue revelado esta semana y forma parte de toda una vida dedicada a establecer las antiguas vinculaciones marítimas entre los continentes y diferentes civilizaciones.

Heyerdahl, entrevistado por Reuter en Egipto mientras busca oro en el marco de una serie de televisión sobre su vida, esta notoriamente mas interesado en las balsas de madera que en el brillante metal.

"No espero necesariamente que encontremos tesoros. No es por cierto lo que vamos a buscar", explicó.

"Pero entendemos que un complejo edilicio tan enorme que ha sobrevivido intacto durante tanto tiempo debe contener muchas pistas sobre los orígenes de la civilización en América del Sur", agregó.

Heyerdahl no ha desarrollado hasta ahora una teoría sobre los orígenes de los antiguos constructores de las pirámides, que podrían haber llegado en balsa a las costas peruanas.

Pero las distintas posibilidades bullen en su mente.

El aventurero y científico descarta la posibilidad de que exista una vinculación entre las estructuras de adobe (barro seco) y las pirámides faraónicas de Egipto, que se construyeron hace 5.000 años, aunque les encuentra una pronunciada semejanza con las que se levantaron en la antigua Mesopotamia, actual Irak, donde se las utilizó tanto como tumbas como templos.

"Yo no creo que (las pirámides peruanas) estén relacionadas con el antiguo Egipto y que necesariamente tengan vinculación con la antigua Mesopotamia", declaró. "Pero de alguna manera considero que existen raíces comunes".

En medio siglo de exploraciones, Heyerdahl ha regresado reiteradamente a su teoría de que los océanos no han sido un elemento que separó a los continentes, sino que sirvieron para unirlos.

"Debemos dejar de mirar a los océanos como un aislador en el campo de la arqueología", afirmó. Trás la invención de las balsas, "los océanos se transformaron en cintas transportadoras".

Heyerdahl se vió catapultado a las primeras planas de la prensa mundial en 1947 al realizar su expedición con la balsa Kon Tiki, con la que cruzó el océano Pacífico entre Perú y una isla de coral ubicada cerca de Tahití. Con esa travesía dejó demostrado que los antiguos habitantes de América del sur pudieron haber emigrado a las islas del Pacífico.

En 1970 viajó en la Ra-II, una embarcación hecha con papiro, entre Marruecos y Barbados, para dejar establecida su teoría de que los antiguos egipcios pudieron haber llegado a América muchos siglos antes que Cristóbal Colón lo hiciera en 1492.

Heyerdahl tomó conocimiento de la existencia de las pirámides peruanas al regresar a Perú en junio como parte de su participación en la serial televisiva sobre su vida.

En ese país conoció a Walter Alva, con quién realizará las proyectadas excavaciones en Tucume.

"El me mostró un descubrimiento sensacional...acababa de comenzar una excavación en una pirámide construida en un lugar llamado Sipán, donde se sorprendió a los profanadoras de tumbas vaciando el más enorme tesoro de oro hallado en América del Sur durante este siglo".

Alva inició los trabajos cuando sólo quedaba el cinco por ciento de los tesoros. El 95 por ciento restante había desaparecido y "vendido, posiblemente fundido, a personas ajenas al quehacer científico", acotó. "Pero todavía quedaba por salvar un enorme tesoro científico y así lo hicieron Alva y sus colegas peruanos, incluyendo dos máscaras de oro puro".

Los orígenes de Sipán se remontan a los primeros tiempos del periodo Mochica de la historia peruana, mucho antes de los incas. Su existencia permitiría demostrar "de que allí habría sólidas pruebas arqueológicas sobre viajes de larga distancia por lo menos 1.000 años antes de Colón", dijo Heyerdahl.

Tras ser llevado por Alva al lugar del tesoro arqueológico, Heyerdahl opinó que se trataba de "algo increible, en un valle desierto cercano a la aldea existen 26 pirámides que jamás fueron tocadas por arqueólogos o profanadores de tumbas".

Se trata del más grande complejo de estructuras de adobe de origen prehistórico que se conoce en el mundo, que cubre 220 hectáreas y cuyos orígenes se remontarían a unos 500 años antes de la era cristiana y quizás más, dijo Heyerdahl.

Las pirámides tienen una altura de entre 30 y 40 metros y probablemente no fueron exploradas durante siglos porque tienen más la apariencia de montañas de arenisca que de estructuras realizadas por el hombre.

Además "en Perú hay tantos yacimientos arqueológicos, que el limitado numero de especialistas que trabajan allí no puede cubrirlos a todos", explicó.

La falta de interes científico resulta muy extraña porque los historiadores españoles del siglo XVI describieron el complejo, cuya existencia se transmitió además por las tradiciones orales de los peruanos.

Según la tradición, las pirámies serían las ruinas de una ciudad que comenzaron a levantar los descendientes del rey Naymlap, uno de los fundadores de la civilización peruana que llegó a la región desde el norte en compañía de su esposa y concubinas a bordo de una gran flotilla de balsas.

Heyerdahl adelantó que el proyecto se iniciará cómo una excavación conjunta del Museo Bruning, de Alva, y el museo Kon-Tiki de Oslo, con la esperanza de que otras instituciones se sumen a la investigación a medida que se produzcan avances.

PRIMER ACUSADO DE CRIMENES CONTRA LA HUMANIDAD

TORONTO - El ex-propietario de un restaurante de Metro Toronto se convirtió en la primera persona acusada en Canada de crímenes contra la humanidad y crímenes de guerra, presuntamente cometidos durante la Segunda Guerra Mundial.

El Juez de la Corte Provincial Jack Climans fijó en 100.000 dólares a la fianza de Imre Finta, de 76 años de edad, en conexión con incidentes supuestamente ocurridos en Hungría, Austria y Polonia.

Finta, quien fue detenido en Hamilton, Ontario, cuando abordaba un autobús con rumbo a Buffalo, Estado de Nueva York, permanece detenido en la Cárcel Don de Toronto, debiendo comparecer ante la Corte el 18 de diciembre.

Finta vivió en Johnston Ave. de North York, pero una mujer entrevistada en su antiguo hogar que se identificó como Rose Forgo y dijo ser su "ex-esposa" dijo que no lo había visto desde la primavera pasada, tras un corto matrimonio.

Según documentos presentados a la Corte, se acusa a Finta de secuestro y confinamiento de 8.615 judíos y de homicidio en las muertes de un número no especificado de judíos en los últimos años de la guerra.

El Parlamento aprobó en septiembre enmiendas del Código Criminal para permitir que se juzgue en Canada a los presuntos criminales de guerra Nazis.

Finta, ex-propietario y chef del restaurante The Moulin Rouge de Dundas St., había sido un Capitán de la Policía Montada de Hungría durante la Segunga Guerra.

La decisión de hacerle juicio provino del Ministro de Justicia del gobierno federal, Ray Hnatyshyn.

Hace un mes, Finta perdió un juicio por libelo iniciado en su contra por la Asociación Canadiense para el Recuerdo del Holocausto (CHRA), ordenándosele que pagara 32.000 dólares en daños y costos.

La CHRA brindó más tarde la información sobre Finta obtenida en archivos de Israel, Austria y Hungría al Ministerio de Justicia.

LUI'S ELECTRONICS
15% DE DESCUENTO
EN VENTAS-SERVICIO-INSTALACIONES
VCRS-COLOR TV-STEREOS-AUTO RADIOS
PARLANTES-ANTENAS-ETC. ETC.
PERSONAL CON 10 AÑOS DE EXPERIENCIA
804 BLOOR ST. WEST TELEF. 588-4387

GRAN OPORTUNIDAD
SI LE GUSTA VENDER
Y GANAR DINERO.
Les damos joyas de 14 y 18 K sin ninguna entrada para que usted las venda a crédito a sus amistades o en su trabajo. Solamente personas responsables con dinero ajeno y que no las mantenga el gobierno pueden aplicar al 656-0321. Señor José Cabezas.

MEJILLONES TOXICOS CAUSARON LA MUERTE DE ANCIANO

TORONTO - Cindy Pomeroy-Holt dice que espera que la muerte de su padre como resultado del impacto de las toxinas de mejillones (mussels) contaminados impulsará a las autoridades federales a tomar medidas sobre el problema de los moluscos tóxicos.

Albert Pomeroy, de 71 años de edad, falleció en la madrugada de ayer mientras se hallaba internado en el Hospital General de Montreal. El anciano se sintió mal luego de comer mejillones en un restaurante céntrico de esa ciudad el 29 de noviembre, ingresando al hospital al día siguiente. Permaneció bajo atención médica intensiva durante los diez días previos al fallecimiento debido a que sufrió varios ataques, que podrían haberle causado daños cerebrales, dijo Pomeroy-Holt.

Según ella, su padre estaba bastante saludable antes de ingerir los mejillones.

Ella criticó severamente al Ministro de Salud Pública Jake Epp por no haber notificado antes a los consumidores Canadienses acerca del problema de la contaminación de mejillones de Prince Edward Island y Quebec con una misteriosa toxina.

Según las cifras más recientes del Ministerio de Salud Pública, se han registrado ya 75 casos de envenenamiento con mejillones contaminados en todo el país (incluyendo a 11 en Ontario). De ese total general, 17 personas aún están hospitalizadas, con varias de ellas recibiendo atención médica intensiva.

En el Parlamento, el Primer Ministro Brian Mulroney rechazó las críticas de la oposición alegando que Epp había actuado con negligencia al notificar en primer término sobre la contaminación de los moluscos a sus distribuidores mayoristas y otros empresarios.

TORONTO - La cantante estadounidense LINDA RONSTADT (acompañada en la gráfica por Daniel Valdez) cuenta con raíces ancestrales en México y Alemania por parte de su padre. Ella ha lanzado un nuevo disco de larga duración en Norteamérica bajo el título "Canciones de mi Padre", con una selección de temas tradicionales de la música mariachi cantados en Español, incluyendo a rancheras y huapangos.

CANCIONES de mi PADRE

CRIME STOPPERS

TORONTO - El programa Crime Stoppers permite que los residentes de Toronto asistan a la policía en la investigación de delitos, cometidos o por cometerse, sin ninguna obligación de identificarse o prestar testimonio en la Corte.

Aquellos que puedan brindar información sobre algún delito, deben llamar al teléfono 222-8477. Si sus datos permiten lograr arrestos vinculados a delitos graves, podrán recibir confidencialmente recompensas de hasta 1.000 dólares.

EVENTO POR DONACIONES PARA NICARAGUA

TORONTO - La organización Herramientas para la Paz (Tools for Peace) celebrará mañana, sábado, un evento especial para recolectar donaciones para Nicaragua (incluyendo a botas de goma, guantes y cuadernos, además de dinero en efectivo).

La fiesta de las donaciones tendrá lugar de 2 a 4 pm en 348 Danforth (Big Carrot mall), contándose con las presentaciones del grupo Company of Sirens, la banda hispana Cayaguanca y el Diputado federal del NDP Dan Heap.

* Por información: 922-0842.

VIUDA DE ACTIVISTA SALVADOREÑO TIENE NUEVO HOGAR

TORONTO - Mirna Anaya, viuda del asesinado presidente de la Comisión de Derechos Humanos de El Salvador, cuenta ahora con un nuevo hogar en el Oeste de Toronto gracias a la solidaridad de un empresario y muchas otras personas.

La Sra. Anaya, una abogada, arribó a Toronto a fines de noviembre junto con sus cinco hijos, seis semanas después del asesinato de su marido.

Gracias a la labor del empresario (que prefiere permanecer anónimo) ella y sus niños han podido instalarse en una pequeña casa de dos dormitorios, en un barrio de inmigrantes. Numerosas donaciones de muebles y otros bienes han servido para acondicionar la casa, que fue limpiada y pintada gratuitamente para ayudarla.

La Comisión de Derechos Humanos de El Salvador cuenta con una oficina en Toronto, dirigida por Flor Barillas. La Sra. Anaya planea integrarse a las labores de la oficina.

Solidaridad, Hermandad y Beneficencia Ecuador
Ante el sensible fallecimiento del que en vida fue

Sr. MARCOS RICARDO PARRA MARIN
Q.E.P.D.
hecho acaecido en Toronto, Canada, el día Sábado 5 de Diciembre de 1987.

Acuerda:

1° - Hacer pública nuestra nota de pesar por tan irreparable pérdida y unirse al dolor que aflige a sus familiares, y en especial a su padre Sr. Manuel Parra, socio de nuestra institución.

2° - Publicarlo en la prensa y enviar copia del presente acuerdo a sus familiares; dado y firmado en el Salón de Actos del Falstaff C.C., a los 6 días del mes de Diciembre de 1987.

Marina Cabrera, Presidenta — Angel Rengifo, Secretario

CLUB ALIANZA LIMA
(Filial de Toronto)

Se une al duelo ocurrido por el trágico accidente aéreo que produjo el fallecimiento del plantel de jugadores, entrenador y directiva del CLUB ALIANZA LIMA, ocurrido el reciente martes en LIMA, PERU.

Nuestra entidad de Toronto, hace llegar sus más sentidas condolencias a los familiares de los fallecidos, que nos entristecen a todos los Aliancistas y a la afición mundial.

¡ARRIBA ALIANZA!
Francisco Ponce
Presidente
Toronto, 10 de Diciembre 1987

AGRADECIMIENTOS

De su padre: Manuel Parra y Familiares de quien vida en fue el

Sr. MARCO RICARDO M.

Expresan su imperecedera gratitud a las numerosas personas, de las que resulta imposible publicar sus nombres, incluyendo a Entidades Sociales y Culturales como Diario El Popular, Solidaridad, Hermandad y Beneficencia Ecuador, Manta S.C. Veteranos, Club Azuay, Unión Internacional, quienes con su presencia, llamadas telefónicas, flores, etc. nos han manifestado sus condolencias y su solidaridad con nuestro pesar.

Toronto, 11 de Diciembre de 1987

REAGAN CALIFICO A LA CUMBRE DE UN CLARO EXITO

WASHINGTON - El presidente Ronald Reagan y el lider sovietico Mijail Gorbachov finalizaron ayer su cumbre y el mandatario la describio como un claro exitó.

Con un sonriente Gorbachov a su lado en los jardines de la Casa Blanca despues de su ultima sesion de conversaciones, Reagan dijo :Me siento complacido en informar que tras completar nuestro trabajo, esta cumbre ha sido un claro exitó Reagan agrego que Creo que el Secretario General y yo podemos abandonar nuestras reuniones con un sentimiento de logro. esta cumbre ha encendido el cielo con esperanza para todos los pueblos de buena voluntad...

Al dejarla, depende de ambas partes garantizar que el brillo no se empañe y que nuestros compromisos sobre armamentos mejoren las relaciones entre nuestros paises y pueblos, indico.

El punto culminante de la cumbre de tres dias fue la firma el martes de un tratado que elimina todos los misiles nucleares de mediano alcance.

Reagan agrego, sin dar mas detalles:Me complace que se haya logrado algun progreso sobre la reduccion de armas estrategicas en los ultimos tres dias.

Enfatizo la necesidad de forjar una relacion mas solida entre ambas naciones.

Como resultado de esta cumbre, la estructura para construir tal relacion ha sido fortalecidá, afirmo.

Añadio que :La causa de la paz y la libertad mundial continua esperando. Señor Secretario general, ya ha esperado lo suficiente.

Reagan y Gorbachov abandonaron la Casa Blanca en medio de una leve llovizna y hablaron en un estrado, xrotegidos por paraguas que sostenian sus ayudantes. Sus esposas estaban junto a ellos.

Al salir, sin sombrero, pero cubiertos con sobretodos para protegerse del frio, el secretario de Estado George Shultz hizo el tradicional gesto de triunbfo elevando sus pulgares.

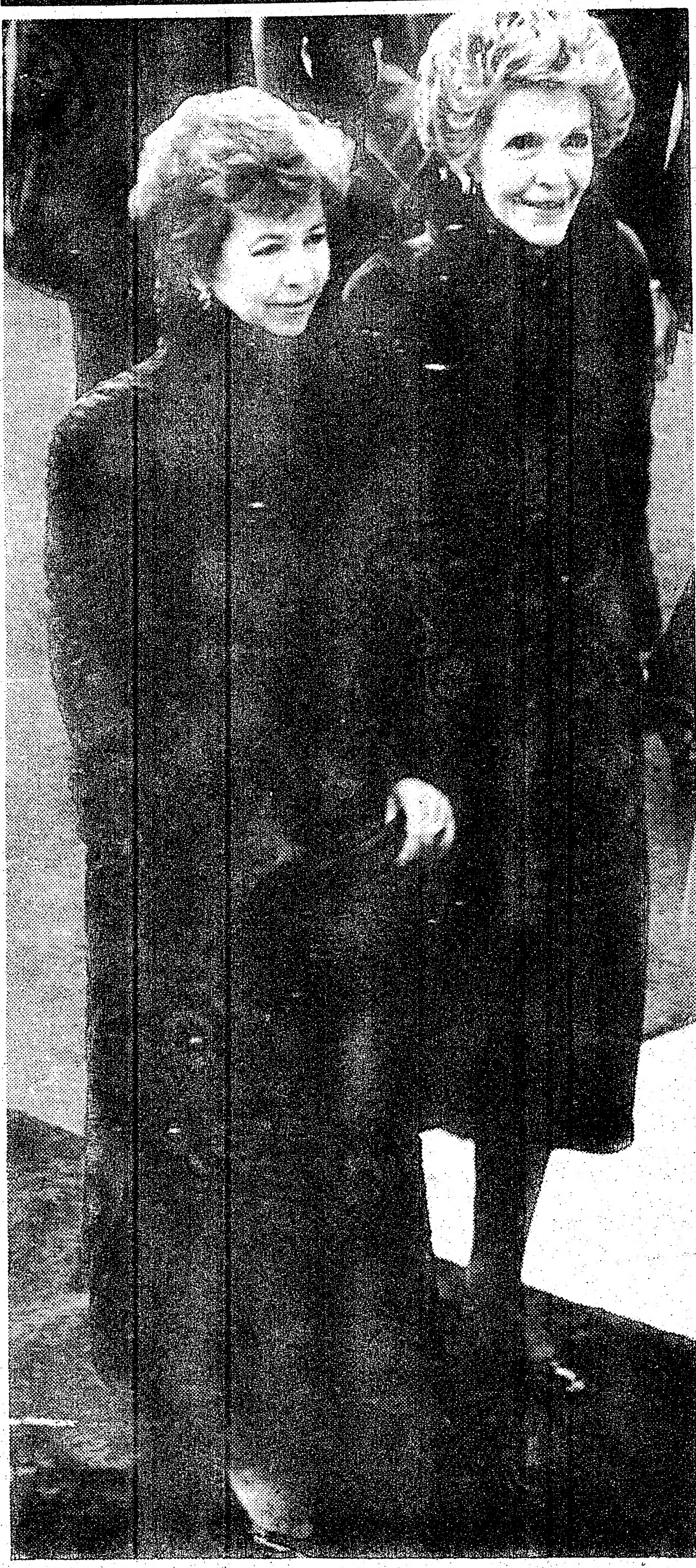
Gorbachov, hablando despues del presidente dijo :Notamos con satisfaccion que la visita a Washington ha justificado absolutamente nuestras esperanzas.

Tuvimos una discusion directa y franca sobre los problemas cardinales de las relaciones sovietico-estadounidenses y sobre importantes aspectos de las actual situacion mundial.

Pero expreso que las superpotencias aun tienen mucho trabajo por hacer para conseguir reducciones substanciales de sus arsenales de armas nucleares de largo alcance.

Elogio el tratado sobre Fuerzas Nucleares de Alcance Intermedio (INF), que abolio los misiles como un paso sin precedentes en la historia del mundo nuclear.

Dijo que esperaba que la eliminacion de todo un tipo de armas atomicas pudiera poner en movimiento el proceso de desarme nuclear a nivel mundial.



BOMBA MATA A DOS NIÑOS EN SARAGOZA

SARAGOZA, España - La explosion de una poderosa bomba junto a un cuartel de la Guardia Civil en esta ciudad del norte de España dejo un saldo de por lo menos tres muertos dos de ellos niños- y unos 30 heridos, informaron hoy, viernes, fuentes de la policia y los hospitales locales.

Radio España informo desde el lugar del presunto atentado que parte del edificio resulto totalmente destruido y que numerosos cuerpos fueron extraidos de entre los restos para ser trasladados inmediatamente a diversos nosocomios cercanos.

Los testigos estimaron que la explosion, que destrozo los vidrios de las casas ubicadas en un radio de 100 metros, fue causada por una bomba instalada en un automovil que se encontraba estacionado frente al cuartel policial.

WASHINGTON - Si la cumbre Soviético-Estadounidense fue un éxito de relaciones públicas para el Secretario General del Partido Comunista de la URSS, Mikhail Gorbachev, su esposa RAISA atrajo la atención de los medios de comunicación debido principalmente a sus notorias diferencias de opinión y conducta con la cónyuge del Presidente Ronald Reagan, NANCY.

VESCO ERA HUESPED DE LEHDER EN CAYO NORMAN

JACKSONVILLE, Florida - El financista profugo Robert Vesco visitaba la isla de Cayo Norman, guarida de Carlos Lehder Rivas, confirmo ayer un testigo en el juicio que Washington sigue contra el colombiano acusado de organizar el contrabando de cocaina a los Estados Unidos.

Charles Kehm -- ex gerente de una compañia de tierras que tenia propiedades en Cayo Norman, en el archipielago de las Bahamas -- declaro hoy que Lehder lo habia amenazado de muerte a el y su familia, si no abandonaba la isla que el colombiano utilizaba como base para el contrabando.

Un testigo que declaro previamente dijo que Lehder le habia manitestado que Vesco le habia enseñado a blanquear las ganancias obtenidas con la droga y le habia presentado a Fidel Castro.

Lehder esta acusado de contrabandear 3.300 kilos de cocaina a los Estados Unidos, entre 1979 y 1980, a traves de Cayo Norman. Kehm recordo haber visto a Vesco en la isla en 1980.

Me daba la impresion de que en Cayo Norman estaban haciendo contrabando, dijo hoy Kehm, quien era dueño de una casa en la pequeña isla escondida del Caribe. En 1978, relato, Lehder lo obligo a alejarse de la isla, y cuando retorno, amenazo con matarlo a el y a su familia.

Kehm agrego que debio huir a Florida en una embarcacion y que algunas semanas depues se entrevisto con un agente de la DEA

HUYEN POR TEMOR A GASES TOXICOS EN LA CORUÑA

LA CORUñA, España - Miles de residentes huyeron ayer de sus hogares en La Coruña luego de varias explosiones a bordo de un barco incendiado que se encuentra varado en las cercanias de esta ciudad del extremo noroeste de España, cuando comenzaron a brotar nubes de gases presuntamente toxicos de la nave, informo la radio estatal española.

De acuerdo con la radioemisora, las carreteras se atascaron cuando el gobernador provincial ordeno evacuar cuatro poblaciones cercanas a La Coruña, pero aparentemente no se produjeron victimas.

DISFRUTE DEL SOL,EL MAR Y LOS MARIACHIS EN PLENO ENERO.

salida enero 11,88 con destino a PUERTO VALLARTA

Grupo acompañado por Roberto Dal Forno

Delta Travel Inc.

170 Bloor Sr.W.Suite 414
Toronto,On. M5S-1T9
Tel:962-3471

100 Main St.E Suite 116
Hamilton,Ont. L8N-3W4
Tel: 572-7353
Kitchener: 749-7976

AGRADECIMIENTO

SUSANA CORDERO E HIJOS

Agradecemos a:
Líneas Aéreas
Agencias de Viajes
Diarios Locales
Clubes Sociales y Deportivos
Amigos, Relacionados y Comunidad en General.

Por acompañarnos en este dolor que nos afligió en días pasados y hacerse presentes en el sepelio de quien en vida fuera el

Sr. CARLOS HERNAN CORDERO

Q.E.P.D.

★LOS★ ASTROS DICEN

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Novedades en los acuerdos finacieros. Su inpiración será acertada en cuestiones de carrera.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Podria adquirir una notoriedad que no esperaba. Use su intuición en situaciones poco comunes.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Posibilidad de un cambio de ideas acerca de viajes, la educación o incluso los parientes políticos.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Habrá una revelación acerca de quiénes son sus verdaderos amigos. No trate de vengarse, sino que actúe con compasión.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Un problema en la pareja llega a su culminación. Sea imaginativo cuando pida la cooperación ajena.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Sea conciliador en un espinoso asunto financiero, porque la ira no dará resultados.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Una revelación impactante podria cambiar considerablemente sus metas, sabrá en quién puede confiar.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Deberá actuar con discreción cuando promocione una idea financiera o laboral. Posibilidad reclusión por cuestiones de salud.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Controle sus emociones. Una revelación podria cambiar un vínculo afectivo.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Aguarde problemas de salud o trabajo. Serán temporarios, de manera que no tome decisiones definitivas.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Fricciones entre las responsabilidades domésticas y las necesidades laborales.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Sus obligaciones familiares chocarán con las necesidades impuestas por los negocios.

★LOS ★ ASTROS DICEN

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Novedades en los acuerdos finacieros. Su inpiración será acertada en cuestiones de carrera.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Podría adquirir una notoriedad que no esperaba. Use su intuición en situaciones poco comunes.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Posibilidad de un cambio de ideas acerca de viajes, la educación o incluso los parientes políticos.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Habrá una revelación acerca de quiénes son sus verdaderos amigos. No trate de vengarse, sino que actúe con compasión.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Un problema en la pareja llega a su culminación. Sea imaginativo cuando pida la cooperación ajena.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Sea conciliador en un espinoso asunto financiero, porque la ira no dará resultados.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Una revelación impactante podría cambiar considerablemente sus metas, sabrá en quién puede confiar.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Deberá actuar con discreción cuando promocione una idea financiera o laboral. Posibilidad reclusión por cuestiones de salud.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Controle sus emociones. Una revelación podría cambiar un vínculo afectivo.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Aguarde problemas de salud o trabajo. Serán temporarios, de manera que no tome decisiones definitivas.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Fricciones entre las responsabilidades domésticas y las necesidades laborales.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Sus obligaciones familiares chocarán con las necesidades impuestas por los negocios.

La Página FEMENINA

ENTREVISTA EXCLUSIVA:

LIV ULMANN, ACTRIZ, ESCRITORA, MUJER

Por BEATRIZ CADIZ

BUENOS AIRES - A pesar de la delicada filigrama dibujada por los años en su rostro, aún se perciben intactos los finos rasgos y la espléndida mirada difundidos por casi una docena de películas de Ingmar Bergman.

Liv Ulmann está en Buenos Aires filmando "Las amigas", una producción dirigida por la argentina residente en Alemania Jeanine Meerapfel. El argumento alude al pasado reciente de guerrilla y represión en Argentina y relata la relación a través del tiempo de dos mujeres durante la década pasada.

Alta y delgada, de aspecto sereno, Ulmann conversa con Reuter durante un intervalo de la filmación.

- ¿Que experiencia recoge de esta filmación?

LIV: Maravillosa, la comunicación con los actores me ha demostrado que hablamos un lenguaje común. Siento como si siempre los hubiera conocido. Este es un proyecto muy interesante que se gestó hace dos años cuando conocí a Jeanine, en el Festival de Berlín.

- ¿Usted se refirió recientemente a su condición privilegiada. Por que es usted tan consciente de ella, mientras que otras personas que gozan de una situación similar la toman cómo algo natural.

LIV: Bueno pienso que son personas sin imaginación, sin compasión, porque obviamente todos hemos nacido en este mundo y no hay ninguna regla establecida que diga que sólo algunos pueden tener y otros no. Creo que si uno es privilegiado tiene la posibilidad y la obligación de usar esa condición... ese es mi punto de vista, esencialmente humano. La conciencia y la tendencia a compartir se observan más frecuentemente en los que menos tienen.

- ¿Cuál es su oponión sobre la situación de la mujer en ésta década? ¿Ha cambiado mucho con respecto a la anterior?

LIV: Para algunas sí, pero en Africa por ejemplo la mujer sigue realizando las tareas más duras: trabaja en el campo, construye su vivienda, alimenta a su familia y sin embargo es el hombre el que administra el dinero y toma las decisiones. En otros países desarrollados como el mío, Noruega, algunos países de Europa y EE.UU., la mujer ha avanzado pero fundamentalmente en los papeles. Es decir que si bién le dicen "Sí, usted tiene iguales derechos", las fronteras que debe cruzar son aún muy difíciles. Aparecen en formas sutiles, disfrazadas, por lo que no es fácil superarlas.

- ¿Cómo ve el mundo que enfrenta hoy su hija, a la maravillosa edad de 21 años?

LIV: Pienso que esa edad era mucho más maravillosa cuando yo tenía 21 años, porque teníamos tantas razones para creer: la paz, los valores morales, la naturaleza. Hoy los jóvenes están rodeados por guerras en todas partes, la contaminación, la crisis económica...

- ¿La juventud es consciente o evade esta situación?

LIV: Por supuesto que es consciente de lo contrario serían ciegos y sordos. La moral se pierde, la idea de Dios y los mensajeros que en su nombre cometen tantos errores en la tierra. Esto hace que la vida sea muy difícil para la juventud...

- ¿Quizás en América Latina existen urgencias más apremiantes y una visión diferente del mundo?

LIV: No lo creo, los problemas que acucian a la juventud son distintos pero igualmente crean desesperanza en ellos: la incertidumbre del futuro, la falta de dinero, la carencia de educación, de la asistencia médica que merecen. Por cualquier parte que mire, se trate de educación, asistencia social o temor a la guerra nuclear, la situación es complicada para la juventud.

- ¿Cómo explica el éxito de Bergman en sociedades tan diferentes como las nuestras?

LIV: Pienso que ésto sucede porque son sociedades básicamente religiosas. El cuestionamiento sobre la vida, la muerte, la existencia de Dios, es también parte de la vida diaria en esta parte del mundo.

- ¿Quizás también el interés meramente intelectual pueda explicarlo?

LIV: En realidad, la gente comprende mejor la obra de Bergman cuando la siente en el corazón y con los sentimientos. El que ríe a menudo cuando lee que los críticos analizan su obra intelectualmente y escriben largos ensayos sobre cosas que él ni siquiera estaba consciente de haber hecho.

- ¿Quién diría usted que ha sido la mayor influencia en su carrera?

LIV: Obviamente él ya que hize alrededor de 11 películas que escribió para mí. Fue una relación de trabajo muy especial y sin duda también ha sido un privilegio. Si bién luego he realizado una mayor cantidad de películas y obras teatrales, fue una época de mi vida en que era muy jóven y permeable a todo lo que escuchaba y él estaba allí y fue sin duda mi mayor influencia.

- ¿Cómo ve su paso por Hollywood, donde realizó una labor tan diferente?

LIV: No era una Liv Ulmann diferente. Era una circunstancia diferente. Realicé varias películas que tenían muy poco que ver con mi talento. Pero yo pude haber dicho que no y dije que sí y no lo lamento. Hay algunas películas de las que estoy orgullosa.

- ¿Alguna vez consideró la posibilidad de abandonar su carrera para estar más tiempo con su hija, considerando los sacrificios que exige su carrera?

LIV: No, nunca. Aunque alguna vez me sentí culpable por ir al teatro en vez de quedarme en casa cuando sentí que debía hacerlo. Nunca la dejé mucho tiempo y siempre que pude la llevé en mis viajes y filmaciones. Cuando ella creció le dije cuánto me afectó haberla dejado en algunas etapas de su infancia. Ella me contestó que lo entendía y era feliz porque yo tenía una vida propia. Cuando decida irse de casa, donde aún permanece, ella sabe que no estará liéndose toda mi vida. Mirando hacia atrás, lo que lamento es haber perdido esos momentos en que mi hija deseaba hablar y yo estaba demasiado cansada para escucharla. Creo que es allí donde la mujer falla como madre.

- ¿Qué la llevó a escribir? ¿Un deseo de dar una mejor visión de usted misma?

LIV: Bueno, yo siempre escribí artículos y ensayos. En ese momento deseé escribir sobre mí como mujer, como madre, y así surgió un libro que abarcó a muchas mujeres que se sintieron identificadas con él.

- ¿Cómo se definiría como actriz? ¿Diría que tiene condiciones naturales, ha trabajado mucho o estuvo rodeada por gente importante en esta profesión?

LIV: Creo que es una combinación de varias cosas. Las personas importantes no pueden hacer mucho si no hay talento y éste sólo no sirve si uno se queda sentado sólo en el bosque sin atreverse a salir de él. Es necesario salir al exterior, comenzar a trabajar y sacrificarse. Y lo más importante: encontrar placer y felicidad en el trabajo.

JULIA'S TRAVEL AGENCY
A & J ASSOCIATES INC.
877A COLLEGE ST.
SUITE 203
588-3680
CONSULTENOS !!!
CUANDO VIAJE A:
MEDELLIN ECUADOR MEXICO
SANTIAGO B. AIRES
MONTEVIDEO SANTO DOMINGO
LLAMENOS Y COMPRUEBE NUESTRAS
TARIFAS ESPECIALES

ELCILE JEWELLERY
¡¡ ESPECTACULARES DESCUENTOS
DE FIN DE AÑO !!
DEL 5% 10% 15% 20% y 25%
Diseños exclusivos o el que Ud ordene
en joyas 10k 14k y 18k
con piedras preciosas
FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO AÑO NUEVO LES DESEAMOS A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS

RELOJERIA EN RECONOCIDAS MARCAS:
Citizen (5 años de garantía)
Cardinal, Oscar de la Renta,
Cristalería, Encendedores, Lapiceras,
y Fina Fantasia
TEL: (416) 536-5709
635 BLOOR ST. W.
TORONTO, ONT. M6G 1K8
VISITENOS
CONSULTE A CONCEPCION O
FRANCISCO IBAZETA

LA RECETA DE HOY

UN LIGERO TOQUE DE EXOTISMO

SOPA CREMA DE BANANAS AL CURRY

*** INGREDIENTES:** Una cebolla mediana - un diente de ajo - 30 gramos de manteca - 2 cucharaditas de polvo curry (preferir el suave, tipo Madrás) - 2 bananas no muy maduras - 2 cucharadas de harina - un litro de caldo de ave desgrasado - una cucharadita de sal - 8 cucharadas de crema de leche espesa - una cucharada de maníes tostados, pelados y picados - (4 porciones).

*** PREPARACION:** Pelar la cebolla y el ajo, cortar la cebolla en rodejas muy delgadas, pasar el ajo por el prensa ajos. Calentar la manteca en una cacerola, poner en ella la cebolla y el ajo y cocer a calor moderado hasta que la cebolla se ponga transparente, espolvorear con el curry. Pelar una banana y cortarla en rodajas, echarla dentro de la cacerola, agregar la harina en forma de lluvia, verter el caldo tibio y revolver con una cuchara de madera para que no queden grumos. dejar cocer hasta que tome un ligero espesor. Retirar la cacerola del fuego, pasar a través de un tamiz presionando con el dorso de una cuchara y dejar caer en una cacerola limpia; salar.

Pelar la otra banana y cortarla en rebanadas parejas, ponerlas en la sopa crema, dejar cocer durante unos minutos e incorporar la crema de leche espesa y salpicar con los maníes picados.

Servir en cazuelitas y en platos hondos, caliente o tibia si se prefiere.

*NOTA: Esta sopa puede enriquecerse reemplazando el maní por pistachos o almendras tostadas y filadas.

RAJ ANAND ES EL NUEVO COMISIONADO PARA LOS DERECHOS HUMANOS EN ONTARIO

FOTOS Y TEXTO
JUAN ORELLANA.

Gerry Phillips, Ministro de Ciudadania presentó ayer en una recepción con motivo de un aniversario más de los derechos humanos, al nuevo Presidente de la Comisión de Derechos Humanos de Ontario, Raj Anand, abogado de 32 años de edad, quien como lo expresara el Ministro, cuenta con los méritos suficientes para reemplazar en el cargo a Canon Borden Purcell, quien se desempeño como titular por 10 años.

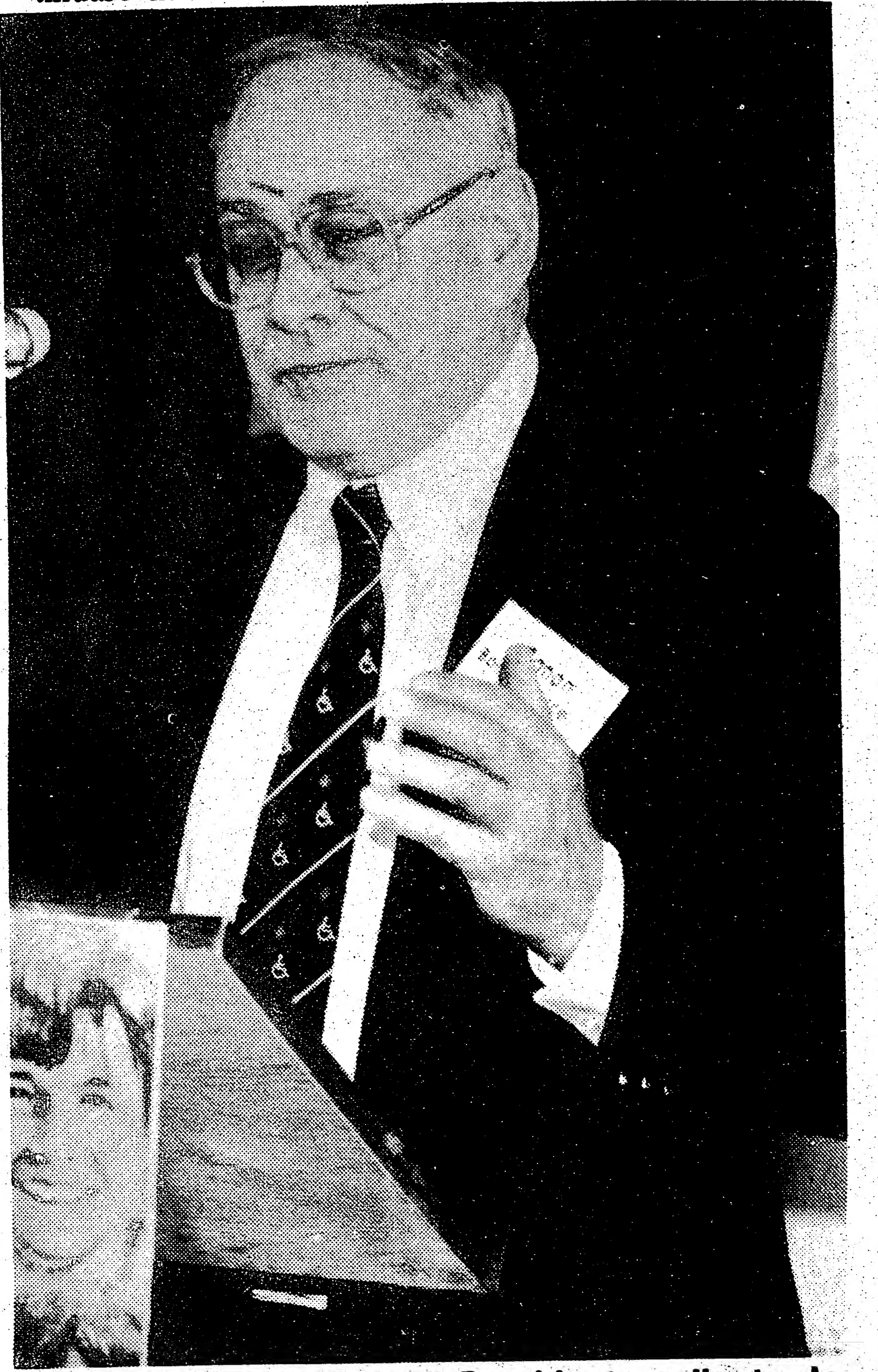
Raj Anand nació en Nueva Delhi, arribó a Canadá cuando contaba con un año de edad. Su especialidad como abogado son los derechos humanos, la legislación laboral y la de litigios. Entre los años 80 y 83 trabajó en la oficina del actual Fiscal General de Ontario, Ian Scott.

En su intervención ante la prensa agradeció el nombramiento y dijo "que su oficina actuará en forma independiente e investigaremos cada caso con rapidez", agregando "que para funcionar mejor es necesario obtener más fondos", los que según el Presidente saliente Canon Borden, el Ministro se ha comprometido a proveerlos.

Canon Borden Purcell en su discurso de despedida dijo "mis amigos me preguntan que haré una vez que deje la Presidencia. Mi respuesta es: "lo mismo que he venido haciendo por 25 años cuando me uní a la marcha organizada por el reverendo Martin Luther King en los EE.UU. He luchado por los derechos humanos y lo continuaré haciendo".

Gerry Phillips, Ministro de Cuidadanía.

Raj Anand nuevo Presidente de la Comisión de Derechos Humanos de Ontario.



Canon Borden Purcell Presidente saliente de la Comisión de Derechos Humanos de Ontario.

CASA HISPANA

Y SU NUEVA GERENCIA TIENEN EL AGRADO DE PRESENTARSE A NUESTRA COMUNIDAD OFRECIENDO MUCHOS CAMBIOS Y BUEN SERVICIO

AHORA PARA TODA NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA BRINDAMOS TODOS LOS ANTERIORES SERVICIOS EN

PRODUCTOS LATINOAMERICANOS, ESPAÑOLES, Y DEL CARIBE

ADEMAS DE PONERNOS A SUS ORDENES EN NUESTRO MINISUPERMARKET

ARTICULOS DE LIMPIEZA, VEGETALES FRESCOS, DISCOS, CASSETTES, LIBROS, DIARIOS Y REVISTAS.

1836 WESTON RD. AT LAWRENCE

247-1590

LUNES A SABADOS 10 AM A 9:30 PM
DOMINGOS 10 AM A 7 PM.

TORNEO

COPA EL POPULAR

GRAN BAILE Y CENA DE FIN DE AÑO.

JUEVES 31 DE DICIEMBRE 1987

LOCAL DRIFTWOOD COMUNITY CENTRE

4401 JANE ST.

(2 SEMAFOROS AL NORTE DE FINCH)

AMENIZADO POR LA ORQUESTA SENSACION DEL MOMENTO

ONDA LATINA

Y UNA DISCOTECA DE MODA

POR ADELANTADO $ 15 Y $ 20 EN LA PUERTA

INFORMACION 661-1248

INCREIBLE CENA Y BAILE POR 15 DOLARES

ALFONSIN GOBERNARA CON PRECARIA MAYORIA LOS PROXIMOS DOS AÑOS

Por ALBERTO AREBALOS

BUENOS AIRES, diciembre 11 - Por primera vez en casi 40 años, las 22 provincias argentinas renovarán sus gobernadores democraticamente, pero 20 de ellas quedarán en manos de la oposicion al gobierno de Raul Alfonsin a partir de hoy cuando tomen posesión 6 gobernadores y 127 diputados.

Trás las elecciones del 6 de septiembre, en las que el Partido Radical de Alfonsin sufrió una inesperada derrota, el oficialismo perdió la mayoria propia en la Cámara de Diputados y sólo gobernará en dos provincias, Córdoba y Río Negro.

El peronismo, la principal fuerza de la oposición, gobernará los próximos cuatro años en 17 provincias, mientras que las otras tres serán administradas por partidos regionales.

Entre ayer y el sábado tomarán posesión de su cargo todos los mandatarios electos, pero la atención de la opinión pública está fijada en la ceremonia de hoy en que asumirá la gobernación de Buenos Aires -el principal estado del país- el peronista Antonio Cafiero, lider de la oposición.

El reparto del poder surgido de los comicios de septiembre obligó al gobierno de Alfonsín a buscar un "pacto de gobernabilidad" con los demás partidos políticos.

Sin embargo ese acuerdo ha sido condicionado por el peronismo a un cambio en la política económica, que en los últimos tiempos ha sufrido fuertes críticas, en especial de los obreros que ayer volvieron a sus trabajos trás una huelga general de 34 horas.

Durante los próximos dos años, hasta el final de su mandato, Alfonsín sólo contará con una precaria mayoría en la Cámara de Diputados -117 legisladores contra 105 peronistas- que no le permitirá la aprobación de leyes sin el apoyo de otras fuerzas políticas.

Por ejemplo, el paquete de leyes impositivas enviado al Congreso en octubre pasado, trás el anuncio de un nuevo plan antiinfacionario, se encuentra paralizado en la Cámara de Diputados por la oposición del peronismo y otros partidos.

Los funcionarios del Ministerio de Economía consideran vital la aprobación de esos impuestos, destimados a paliar el alto déficit fiscal porque de lo contrario, dicen, deberán aumentar nuevamente las tarifas de los servicios públicos con el subsiguiente aumento inflacionario.

Por otra parte, el radicalismo sigue siendo minoría en el Senado por lo que también se ha descartado una reforma de la Constitución que permita la reelección en 1989 de Alfonsín ya que para eso se necesita la aprobación de los dos tercios de las dos cámaras.

"Estamos buscando acordar sobre distintos temas pero la opposición debe dejar de lado cálculos políticos y aportar ideas ante este difícil momento" dijo ayer un alto portavoz gubernamental.

Por su parte, el peronista Cafiero aseguró que "nosotros también queremos lograr un pacto de gobernabilidad, pero no al precio de avalar una política económica que hace caer el peso del ajuste en los trabajadores. El gobierno debe comprender que algunas cosas cambiaron a partir del 6 de septiembre.

Si bien la "mesa del consenso", como se llama oficialmente a las reuniones periódicas de los representantes de los partidos con bancas en el Parlamento fue creada hace más de un mes, no ha obtenido resultados concretos y parece empantanada trás la salida del organismo de la Unión de Centro Democrático, (centroderecha), la tercera fuerza política en la Argentina.

339 BLOOR ST. W.
SUITE 222

Sanchez TRAVEL

SALVADOR	$ 636
SANTIAGO	$ 1.218
BUENOS AIRES	$ 1.318
MONTEVIDEO	$ 1.318
LIMA	$ 799
COLOMBIA	$ 940
ECUADOR	$911

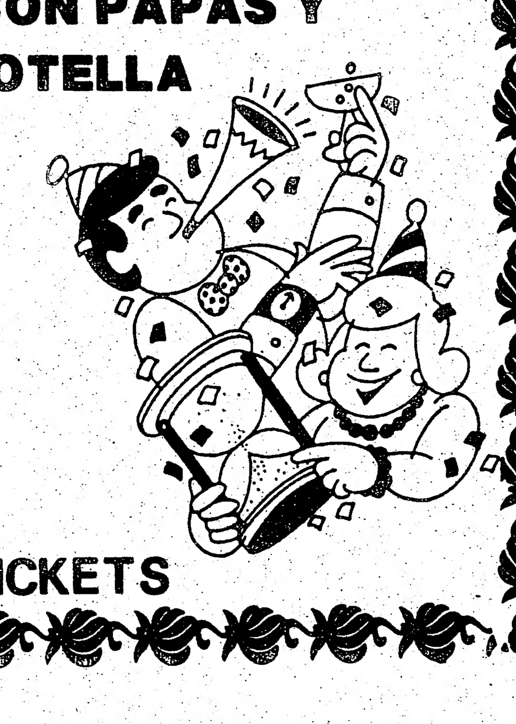
CUANDO PLANEE VIAJAR A SUDAMERICA O TRAER A ALGUN FAMILIAR DE VACACIONES AL CANADA, CONSULTE NUESTROS PRECIOS Y SERVICIOS, NO SE ARREPENTIRA

HAMILTON (416) 521-6413
TORONTO 598 2525
KITCHENER 749 7043

LATINA JEWELLERS
PRECIOSOS REGALOS PARA EL Y ELLA!
Para Navidad o cualquier ocasión especial, Fabricamos Joyas en Diseños Exclusivos.
10, 14, 18 KARAT GOLD
Gran variedad en Diamantes
Surtido Stock
Visite a PEPE MENDIETA.
TEL: 535-9217
Lunes a Sábado 11:00 am a 8:00 pm.
597 BLOOR ST. W., 2do Piso
(a pasos de Honest Ed's)

SEGUROS
Vida Auto Casa Comercial
Antes de comprar o renovar llame a
VELIO JARVINE
Agente de habla Hispana
1482 Bathurst St.
Esquina Norte de St. Clair
Oficina 401
Toronto, Ont. M5P- 3H1
653-7815 Oficina
278-2901 Casa
H. LATER & COMPANY LTD.

Siboney Club 169 A AUGUSTA AVE. 977-4277
PRESENTA
ESTE JUEVES 10-VIERNES 11 Y SABADO 12 DE DICIEMBRE
AL FANTASTICO GRUPO DE
HOT PEPPER
CHA- CHA- CHA, MAMBO, DISCO, CUMBIA, ROCK AND ROLL
Y MUCHO MAS , NO SE LO PIERDA
TICKET VALOR: JUEVES GRATIS VIERNES Y SABADO $ 5

SIBONEY NEW YEAR PARTY
COMENZANDO A LAS 7 PM. Y FINALIZANDO .....?
MENU: COPA DE CHAMPAIGNE, MELON CON JAMON, ENSALADA CANELONES A LA ROSINI , ROAST BEEF CON PAPAS Y VEGETALES, POSTRE, CAFE O TE, 1 BOTELLA DE VINO PARA 4 PERSONAS
MAS GORROS, MATRACAS, SERPENTINAS, PAPEL PICADO, PITOS, Y LA MEJOR MUSICA LATINA DE TORONTO
TICKET VALOR SINGLE $ 45 PAREJA $ 80
RESERVACIONES AL TELEFONO :977-4277

26 DE DICIEMBRE ULTIMO DIA PARA COMPRAR SUS TICKETS

OSCAR ARIAS RECIBIO EL PREMIO NOBEL EMOTIVO MENSAJE A LAS SUPERPOTENCIAS

Por ALAN ELSNER

OSLO, diciembre 11 - El presidente de Costa Rica Oscar Arias recibió ayer el Premio Nobel de la Paz 1987 y dijo a las superpotencias que cesarán de inmiscuirse en América Central para que la región resuelva sus propios problemas.

"En caso que no puedan refrenarse de amasar armas de guerra, entónces en nombre de Dios, por lo menos déjennos en paz", dijo Arias en un discurso trás aceptar el premio de 360.000 dólares.

Y citando al profeta bíblico Isaías, en palabras emotivas que parecieron destinadas más a la cumbre estadounidense- soviética en Washington que a su relumbrante auditorio en el Gran Salón de la Universidad de Oslo, Arias expresó- "Les dijo a ellos con la mas apremiante urgencia- Dejen a América Central decidir el futuro de América Central... Apoyen los esfuerzos para la paz en lugar de las fuerzas de la guerra. Envíen a nuestros pueblos arados en lugar de espadas, podones en lugar de lanzas".

El 86 receptor del premio establecido por Alfred Nobel, inventor de la dinamita, y a los 46 años uno de los más jóvenes, Arias ya utilizó el prestigio conferido por el galardón para lanzar una serie de ataques contra el presidente Ronald Reagan por armar y financiar a insurgentes contras en Nicaragua.

Arias se adjudicó el premio por concebir y promover un plan de paz destinado a poner fin a décadas de conflictos guerrilleros y perturbaciones civiles en Nicaragua, Guatemala y El Salvador.

Pero el acuerdo de paz que Arias suscribió en agosto junto con los presidentes de Nicaragua, Guatemala, El Salvador y Honduras ha estado plagado de dificultades. El fin de semana pasado, fracasó el diálogo, bajo la mediación de la Iglesia Católica, entre el gobierno nicaraguense y los contras.

Arias lucha ahora por lograr una tregua navideña en la región, que cree podría aportar un respiro vital y aportar nuevo impulso al proceso de pacificación.

La ceremonia de entrega de los premios se realizó ante una rutilante concurrencia encabezada por la familia real noruega y el ex canciller de Alemania Federal, Willy Brandt, quién recibió el Premio Nobel de la Paz en 1971.

Egil Aarvik, presidente del Comite Nobel noruego, entregó a Arias la medalla de oro así como la mención, y lo elogió como el máximo defensor de la democracia en una región dominada por dictaduras militares.

"La actual situación en América Central nos da esperanza porque la democracia ha recibido una oportunidad", expresó, añadiendo que el galardón también intentaba honrar a los cosignatarios de Arias en el plan de paz.

Arias dijo que la ocasión era particularmente emotiva ya que coincidió con el octavo cumpleaños de su hijo Oscar, que estaba sentado con su hermana de 12 años en el auditorio.

"Le digo a él y a través suyo a todos los niños en mi país, que jamás recurriremos a la violencia, jamás respaldaremos soluciones militares para los problemas de América Central, expresó en medio de entusiastas y prolongados aplausos.

EL PRESIDENTE DE BOLIVIA ESTUDIA LA POSIBILIDAD DE MODIFICAR SU GABINETE

LA PAZ, diciembre 11 - El presidente Victor Paz Estenssoro estudiaba la posibilidad de introducir modificaciones en su gabinete ministerial y en la cúpula de su partido, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), trás el fracaso oficialista en las elecciones municipales del domingo, dijeron fuentes gubernamentales.

El MNR, que fue considerado el partido más importante de Bolivia en los ultimos casi 40 años, sufrió el domingo un fuerte reves electoral, atribuido al descontento de la población por la dura política económica adoptada por el gobierno para superar la peor crisis que enfrentaba Bolivia.

De acuerdo con los computos todavía extraoficiales de esos comicios, el MNR parecía llegar en tercer lugar, pero su caudal electoral estaba muy lejos del de la conservadora Acción Democrática Nacionalista (ADN) y del centrista Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR).

El ministro del Interior, Juan Carlos Durán, trás una serie de maratónicas reuniones, dijo que quedó en manos del presidente de la Republica la posibilidad de reestructurar su equipo ministerial e introducir cambios en la dirección del MNR.

Esas reuniones, de las que participó Paz Estenssoro en su calidad de primer mandatario y jefe del MNR, se realizaron para analizar en profundidad las causas de la derrota electoral, dijeron fuentes gubernamentales.

"El jefe del partido es el presidente de la Republica y el tiene total y absoluta autoridad para tomar las medidas que crea convenientes" en relación al MNR y el gabinete ministerial, dijo Durán.

Diversos sectores del gobernante MNR señalaron la necesidad de modificar la dura política económica aplicada por el gobierno, indicando que ella debería pasar por una reestructuración del cuerpo ministerial, a fin de reflotar el partido para enfrentar con mayor éxito las elecciones generales de 1989.

Dirigentes de ese partido señalaron que el MNR había perdido su esencia popular con la drástica linea económica seguida, que afecto a los sectores mas empobrecidos.

Sostuvieron que a esa política deberá dársele un mayor contenido social y que ello solo será posible con una reestructuración del gabinete ministerial.

Vaticinaron un nuevo fracaso en las elecciones de 1989 si no se introducen los ajustes necesarios para solucionar los graves problemas de desempleo, bajos salarios y deficientes servicios de educación y salud.

COORDINADOR DE LA COMISION DE DERECHOS HUMANOS FUE ASESINADO EN EL SALVADOR

SAN SALVADOR, diciembre 11- Dos desconocidos asesinaron el miércoles po la noche al coordinador de la gubernamental Comisión de Derechos Humanos en el Oriente del país, informaron fuentes oficiales.

Según los informes René Joaquín Cardenas, de 34 años, recibió un disparo que en el pecho que le produjo la muerte casi de inmediato, el mie rcoles por la noche a las 20.20 hora local, cuando se disponia a ingresar a su domicilio en la ciudad de San Miguel, unos 130 kilómetros al este de la capital.

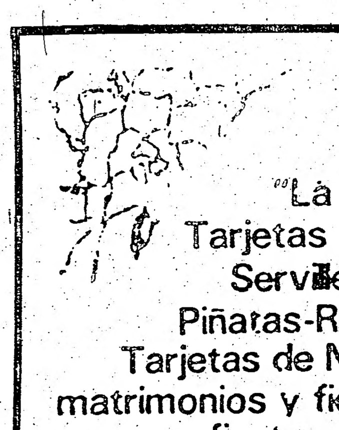
Cardenas era coordinador de la Comisión gubernamental de Derechos Humanos en las cuatro provincias que conforman el Oriente de El Salvador.

Hasta ahora las autoridades desconocen quienes pudieron realizar el atentado.

Benjamín Cestoni, presidente de la referida Comisión declaró ayer por la mañana- "Condenamos este hecho criminal" y agregó que "hasta ahora no podemos hacer una acusación, aunque estamos en contacto con las autoridades que investigan".

El pasado 26 de octubre fue asesinado el coordinador general de la Comisión No Gubernamental de los Derechos Humanos Herbert Anaya Sanabria, en la periferia norte de la capital y las autoridades aún no han logrado esclarecer el crimen.

Ahora en nuestro nuevo y elegante local para servirle mejor.
Tel. 653-1102
HABLAMOS ESPAÑOL
1472 St. Clair Ave. W.
CLASIC CUTS
(Unisex)
TRATAMIENTO PARA LA PIEL
WAXING, PEDICURE Y ELECTROLISIS
Especializados en los últimos cortes de moda, Permanentes, Tintes, Hennas y Manicures.



MAY'S PARTY SHOP
"La Casa Hispana de los Recuerdos"
Tarjetas de invitación para toda ocasión.
Servilletas, fosforos y cintas impresas.
Piñatas-Recuerdos-Bomboniers-Sorpresas
Tarjetas de Negocios-Copias-Accesorios para matrimonios y fiestas rosadas-Coronas y Ramos para fiestas de clubes -Floristerias en general.
Llame hoy a May Morillo 537-5165
984 Dundas St. W. Toronto

728 Jane St. 769-8616 Just North of St. Clair
OPEN 7 days a week Noon - 1am
SEPTEMBERS
TODOS LOS SABADOS
MUSICA LATINOAMERICANA Y CANADIENSE
8 P.M. HASTA 1 P.M. Baile y Diviertase
LICENSED UNDER L. L. B. O.
SALA DISPONIBLE PARA TODA OCASION O FIESTA.
PARKING A SU COMODIDAD AL COSTADO DEL SALON

COMENZAMOS LA VENTA PARA LAS FIESTAS VENIDERAS
EDUARDO Y MIGUEL DIAZ Propietarios.
Saludan muy cordialmente a toda la colectividad hispana. Agradeciendo la colaboración que permitió durante 1987 que nuestros productos fueran los preferidos de todos Ustedes.
¡PEDIDOS PARA FIN DE SEMANA HASTA EL DIA 21 DE DICIEMBRE!

A partir de esta fecha recibiremos pedidos para Navidad y Año Nuevo.
LECHON AL HORNO
POLLOS AL HORNO
Pan Dulce, empanadas rellenas, tortas a pedido para toda ocación, postres de todo tipo. Sandwiches de miga.
FACTURAS Y PRODUCTOS SUDAMERICANOS EN GRAL.
REPARTO A DOMICILIO GRATIS
SIDRA, TURRONES DE ARGENTINA Y URUGUAY, PAN DULCE DE LA CASA Y TODA LA VARIEDAD EN PAN DULCE PANETONES ITALIANOS
Diaz Bakery & Delicatessen
533 Wilson Heights. 630-9216

SHERIDAN MALL
With all good wishes for a Very Merry Christmas and Happiest of New Years.
"A VECES.."
LOS SUEÑOS DE NAVIDAD SE VUELVEN REALIDAD
FELIZ NAVIDAD PARA TODA LA COMUNIDAD HISPANA Y NUESTROS VECINOS
Santa's Hours
Monday – Friday December 11
3 p.m. to 5 p.m. • 6 p.m. to 8 p.m.
December 14 – 18
2 p.m. to 5 p.m. • 6 p.m. to 8 p.m.
Saturday, December 19
11 a.m. to 1 p.m. • 2 p.m. to 5 p.m.
Wednesday, December 23
6 p.m. to 8 p.m.
Thursday December 24
11 a.m. to 1 p.m.
NORTH YORK SHERIDAN MALL
1700 WILSON AVE. (at JANE)
OPERATED By: J. D. S. INVESTMENTS LIMITED

ITALIA Y ARGENTINA SUSCRIBEN TRATADO ELOGIADO COMO MODELO

Por JILL SERJEANT

ROMA, diciembre 11 - Argentina e Italia suscribiéron ayer un tratado que allana el camino a inversiones por 5.000 millones de dólares en el país latinoamericano y ambas partes elogiaron el pacto como un modelo en las relaciones económicas Norte-Sur.

La firma del "tratado de relació especial" por parte del primer ministro italiano Giovanni Goria y el presidente Raul Alfonsin fue la nota destacada de una visita de estado de tres días del mandatario argentino.

Alfonsin ha sido objeto aquí de una cálida recepción y elogios por sus esfuerzos por restablecer la democracia en Argentina.

Bajo el tratado, que abarca desde 1988-1992, Italia garantizárá inversiones realizadas bajo un programa especial mientras que Argentina asegurará la libre repatriación de ganancias y capital derivadas de ellas, dijeron funcionarios.

"Es una relación muy especial que representa una nueva concepción en las relaciones Norte-Sur, dijo el presidente italiano Francesco Cossiga en un discurso ante un banquete de estado ofrecido el miércoles por la noche a Alfonsin.

El mandatario argentino dijo que el Norte rico no debería aislarse de los problemas del Sur en desarrollo y manifestó que esperaba que el tratado fuera un modelo para una futura cooperación economica entre las naciones deudoras y los países industrializados.

"El tratado puede iniciar una nueva etapa en la historia en las relaciones entre Europa y America... Lo que está en juego no es el sistema de distribución de riqueza sino todo el sistema de seres humanos que viven juntos", expresó en el banquete.

Se espera que Italia invierta en telecomunicaciones, desarrollo energético, industrias alimenticias y ferrocarriles ya sea directamente o en forma de créditos de ayuda.

Alfonsin manifestó que tales inversiones y créditos contribuirían a que Argentina aumente su producción y acumule recursos con los cuales realizar pagos sobre su deuda externa de 54.000 millones de dólares.

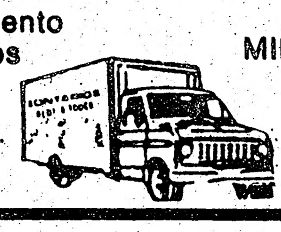
El presidente argentino, quién dijo que se sentía "entre familia" cuando se halla en Italia, ha mantenido dos rondas de lo que funcionarios de Roma calificaron de conversaciones muy amistosas con Cossiga y una con Goria.

Cossiga expresó admiración por la forma como Argentina ha retornado a la democracia, y en particular elogió a Alfonsin por su "valentía, firmeza y prudencia".

Alfonsin tiene previsto mantener hoy una audiencia privada con el papa Juan Pablo II al finalizar la parte oficial de su visita.

Posteriormente, viajará a Florencia, Venecia y Milán para reunirse con empresarios italianos como parte de un esfuerzo para atraer más inversiones a la Argentina.

PUERTO ROYAL CARGO
Port Royal Freight
ENVIOS AEREOS MARITIMOS Y TERRESTRES A SUD AMERICA
•CAJAS-BAULES-CONTENEDORES
-VEHICULOS.
•COMPLETO EMPAQUETAJE Y EMBALAJE.
•ASESORAMIENTO Y COTIZACIONES GRATUITAS.
•PRECIOS ESPECIALES A
MANTA QUITO GUAYAQUIL PUERTO BOLIVAR ARICA CALLAO ANTOFAGASTA
ECUADOR CHILE PERU
PROXIMA SALIDA ENERO 15
DIRECTO A QUITO, 15% DE DESCUENTO
Y ahora con nuestras oficinas propias en Ecuador.
Salidas directas a Guayaquil y Manta.
Experiencia y Cumplimiento
Servimos no competimos
MILTON BENITEZ
745-1959. 135 Ormont Dr., Unit 6. Weston.
638-1421. 38 Dubray Ave. Downsview.



pida nuestra cotización sobre
SEGUROS
para su
VIDA • CASA • AUTOMOVIL
COMERCIO • R.R.S.P.
Facilidades de pago
Allstate
Ud. está en buenas manos
Roberto Dreves
agente.
4141 Dixie Rd. Rockwood Mall
624-4124

4 MUERTOS POR INTENSAS LLUVIAS EN REPUBLICA DOMINICANA

SANTO DOMINGO, diciembre 11 - Cuatro muertos, numerosos evacuados y daños considerables a la agricultura han causado las intensas lluvias caídas desde hace dos días sobre esta capital y otras zonas del país.

La Defensa Civil informó ayer que un hombre, una mujer y dos menores de edad habían perecido ahogados en distintos accidentes.

Torrenciales aguaceros continuaban cayendo ayer sobre la capital y poblaciones del interior hasta donde fueron despachadas brigadas de la Defensa Civil.

El Servicio de Meteorologia dijo que las lluvias continuarían sobre el territorio del país debido a una depresión tropical localizada sobre el canal de la Mona, que ha desencadenado precipitaciones sobre todo el Caribe.

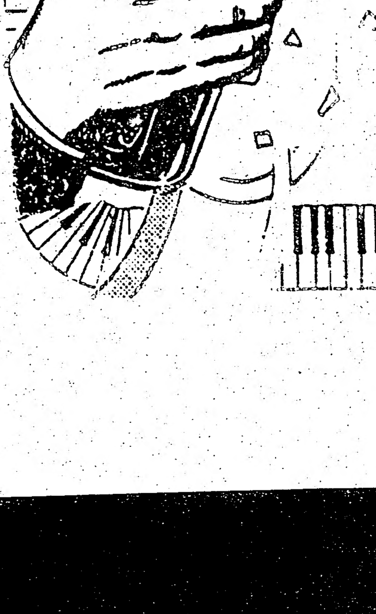
El canal de la Mona separa a la isla de Hispaniola, compartida por la Republica Dominicana y Haiti, de Puerto Rico.

Numerosas familias debieron ser evacuadas en esta capital al inundarse sus hogares, y varias comunidades del interior quedaron aisladas por deslizamientos de tierras o anegamientos causados por ríos salidos de cauce, agregó la defensa civil.

El presidente Joaquín Balaguer suspendió un viaje que tenía programado realizar ayer a la población de Tenares, 135 kilómetros al nordeste de la capital, debido a las malas condiciones del tiempo.

CLINICA DE DENTADURA
LUIS FUCHS D. T.
CENTRO MEDICO DENTAL
800 BATHURST ST. OFICINA 501
(Frente a la estacion del Subway Bathurst)
TELEFONO 534-6391-2

C.D.S.C.
CHILE LINDO
"CENA Y BAILE DE AÑO NUEVO"
Invitamos a todos los socios y simpatizantes a pasar nuestra alegre Noche de Año Nuevo.
MENU: Entrada de Mariscos
Plato de fondo: Asado c/ensalada surtida
Postre: Durazno c/crema
1 Botella de vino (por pareja)
Bebidas (para los niños)
VALOR DE LA ENTRADA:
Socios: 25 dólares
No Socios: 35 dólares
Niños: 10 dólares (menores de 12 años)
INSCRIBIRSE A LOS NUMEROS
532-2597 367-2573
Ultimo día para pagar: DICIEMBRE 20
(en la sede del club, 1764 St. Clair Ave. W.)
LA CENA SERA SERVIDA ENTRE:
8 PM. A 10 PM.
"CUPO LIMITADO"



HISPANA TRAVEL AGENCY
Cortesía-Eficiencia-Seriedad:
733 Bloor St. W. Frente a la estación Christie.
Teléfono 534 2356

BLONDIES
DISCOTECA
EN NUESTRO SALON DEPORTIVO:
DIRECTAMENTE DESDE TOKIO, JAPON
EN VIVO
EN NUESTRA PANTALLA GIGANTE
PEÑAROL
VS.
PORTO
SABADO 12 DE DICIEMBRE DE 1987
A LAS 10.00 PM.
PUERTAS ABIERTAS DESDE LAS 9.00 PM.
Tels.: 532-6716 532-8665 651-6157
Blondies DISCOTECA
LOS INVITA ESTE MARTES Y TODOS LOS MARTES A SUS BAILES LATINOS
767 Dovercourt. ESQ. BLOOR.

LATINOAMERICA DE LUTO POR

PESAR EN ARGENTINA POR VICTIMAS DEL ALIANZA LIMA

BUENOS AIRES, diciembre 11 - Dirigentes y jugadores del fútbol de Argentina expresaron ayer su pesar por la trágica muerte de los integrantes del club Alianza Lima ocurrida el martes por lanoche cuando el avión en el cual viajaban se precipitó sobre elOcéano Pacífico.

Las autoridades de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) enviaron por telegrama a sus pares de Perú las condolencias por el trágico accidente.

El entrenador del seleccionado argentino Carlos Bilardo señaló que no tenía palabras para expresar lo que sentía.

Bilardo mantenía una estrecha amistad con su colega peruano Marcos Calderón, una de las víctimas del accidente.

"Es una desgracia terrible", dijo Bilardo. "Cada vez que pasa esto nos ponemos a pensar en la vida, porque también nosotros vivimos volando de un lado a otro", agregó el entrenador.

El presidente de River Plate, uno de los clubes más importantes de Argentina, dijo que "esta es una jornada de dolor y de luto para el fútbol sudamericano y mundial" y envió el pésame de todos los riverplatenses al fútbol peruano.

El titular de Boca Juniors, Antonio Alegre, señaló que todavía no podía creer lo ocurrido en Perú y no dudó en indicar que el plantel boquense estará a disposición de la Federación Peruana de Fútbol "para lo que sea". Lo mismo dijo el presidente de Independiente, Jorge Bottaro.

El mediocampista de Independiente Ricardo Bochini calificó a la tragedia como "una pérdida irreparable" y agregó que los futbolistas argentinos "estamos espiritualmente unidos al Alianza Lima".

CONSTERNACION EN URUGUAY POR ACCIDENTE DE AVIACION

MONTEVIDEO, diciembre 11 - Futbolistas y dirigentes deportivos uruguayos expresaron consternación ayer por el accidente de aviación que costó la vida al plantel del club Alianza de Lima.

El ex goleador y actual técnico Fernando Morena dijo que el accidente, ocurrido el martes en las cercanías de la capital peruana, constituye "una tragedia para el fútbol sudamericano".

El dirigente de la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) Homero Bagnulo adelantó que viajaría una delegación a Lima para los funerales.

"Lamentamos mucho lo ocurrido... no tengo palabras para expresar mi dolor," dijo a la prensa.

Los diarios anunciaron ayer en primera plana la noticia del accidente con grandes titulares y fotos del plantel, mientras las radios realizaban desde el miércoles contactos directos con colegas peruanas para difundir detalles de la tragedia.

"Cayó avión con todo el equipo del Alianza Lima", dijo en su principal titular de portada el matutino La Mañana.

"Todo el plantel del Alianza de Lima pereció en el mar", tituló también en primera página El Dia.

Alianza Lima enfrentó a mediados de año al actual campeón uruguayo de fútbol Peñarol y a Progreso, por la ronda eliminatoria de la Copa Libertadores de América, que finalmente ganaron los peñarolenses.

PRESIDENTE HONDUREÑO DEPLORA MUERTE DE FUTBOLISTAS PERUANOS

TEGUCIGALPA, diciembre 11 - El presidente de Honduras José Azcona lamentó ayer en un mensaje enviado a su colega peruano Alan García la muerte de 55 personas, entre ellas los integrantes del plantel del equipo de fútbol Alianza Lima, en el accidente aéreo ocurrido el martes.

"El pueblo y el gobierno de Honduras expresan al pueblo y al gobierno peruano su profunda consternación por el trágico accidente", dijo Azcona en su mensaje a García.

El avión militar del tipo Fokker F-27 que transportaba a 26 jugadores, el técnico, personal auxiliar, aficionados y dos arbitros se estrelló el martes por la noche en el Océano Pacífico cerca de la costa peruana.

ONCE HERIDOS EN ATAQUES GUERRILLEROS EN SANTIAGO

SANTIAGO, diciembre 11 - Once heridos, entre ellos ocho policías, un militar y dos civiles, fue el saldo de un ataque realizado anoche por guerrilleros izquierdistas con lanzacohetes, granadas y fusiles automáticos contra un cuartel policial y otro de la fuerza aérea en el sur de Santiago, dijo un comunicado de la policía.

Ningún grupo se adjudicó las acciones, aunque sus características son similares a otras reivindicadas por el movimiento insurgente Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR).

El comunicado de Carabineros (policía militarizada) añadió que hombres armados dispararon cohetes Law contra uno de los cuarteles de la Fuerza Aerea, en el distrito de La Cisterna, hiriendo gravemente a un sargento de la institución.

Cuando una patrulla policial despejaba la zona de curiosos, uno de los cochetes estalló e hirió a un oficial y siete agentes, tres de ellos graves.

Simultaneamente, otros dos grupos --uno en automóvil y otro desplegado trás unos arboles-- disparon un cohete Law y fusiles automáticos contra un cuartel de la policía en el distrito de La Granja.

El proyectil estalló trás rebotar en un vehículo policial y sus esquirlas hirieron al conductor de un autobús que pasaba por el lugar. Una de las balas, alcanzó en un pie a un transeunte.

HEALTH AND HOMEOPATHY SHOP
Centro Natural de Salud le ofrece los servicios de:
Homeopatía, Parasicología, Iriología, Herbalismo, Reflexología, Nutrición.
Atendido por profesionales con varios años de experiencia.
Gran variedad de remedios homeopáticos, vitaminas, hierbas y libros en la materia.
Horario de Martes a Sábado.
Por más información, tel. 785-5857.
1548 Eglinton West

DOLOR EN MEXICO POR LA TRAGEDIA DEL FUTBOL PERUANO

MEXICO DF, diciembre 11 - El mundo deportivo y la prensa especializada de México expresaron ayer su dolor por la tragedia que enluta al fútbol peruano, muchos de cuyos jugadores han actuado y actúan en equipos locales.

"Es un terrible suceso que nos trastorna emocionalmente", dijo la Federación Mexicana de Fútbol en un mensaje a los familiares de los jugadores del club Alianza Lima muertos el miércoles en un desastre aéreo.

"Perú ha sido cuna de grandes jugadores, y muchos de ellos han estado em canchas mexicanas mostrando su gran calidad", agregó la FMF en su mensaje.

Julio Cesar Uribe, jugador peruano que milita en el America, no podía dar crédito a la noticia, y quedó demudado cuando los periodistas se la confirmaron.

"Muchos de los que murieron en el accidente habían sido mis compañeros en la selección peruana o rivales cuando jugaba en mi fútbol", dijo.

"Yo, desde aquí, me uno al dolor de mis paisanos", agregó.

Walter Ormeño, otro peruano que actualmente dirige a los Toros de Texcoco en la segunda división, destacó el arraigo popular del Alianza.

"Me imagino lo que en estos momentos esta sucediendo en Lima, pero desgraciadamente, lo único que queda es rogar a Dios por el alma de ellos", dijo.

La prensa destacó la noticia en sus primeras planas, con grandes titulares en los periódicos deportivos. "Luto mundial", encabezó el matutino Esto. "Consternacion en el mundo del fútbol", tituló Ovaciones.

Ovaciones describió a los desaparecidos jugadores del Alianza como "un joven grupo capaz de escribir sus primeras hazañas bajo la conducción del veterano entrenador Marcos Calderón, bién conocido de los aficionados mexicanos.

TO POR TRAGEDIA AEREA PERUANA

MEXICO
AGEDIA
PERUANO

. El mundo deportivo y la
expresaron ayer su dolor
útbol peruano, muchos de
actúan en equipos locales.
o que nos trastorna
ración Mexicana de Fútbol
de los jugadores del club
coles en un desastre áereo.

es jugadores, y muchos de
mexicanas mostrando su
F en su mensaje.
peruano que milita en el
ito a la noticia, y quedó
istas se la confirmaron.

on en el accidente habian
selección peruana o rivales
", dijo.
l dolor de mis paisanos",

o que actualmente dirige a
egunda división, destacó el

momentos esta sucediendo
nte, lo único que queda es
e ellos", dijo.

en sus primeras planas, con
riódicos deportivos. "Luto
no Esto. "Consternacion en
Ovaciones.
esaparecidos jugadores del
upo capaz de escribir sus
nducción del veterano en-
bién conocido de los

DIDI, UNO DE LOS MAS APESADUMBRADOS POR ACCIDENTE DEL ALIANZA

RIO DE JANEIRO, diciembre 11 - El entrenador Valdir Pereira (Didi), quién hace tres meses retornó a Brasil con el deseo de renovar contrato con Alianza Lima, se mostró ayer apesadumbrado por el accidente aéreo que el martes costó la vida a los integrantes del plantel de ese equipo peruano.

En tanto, los medios deportivos brasileños expresaron su consternación por el desastre y los diarios publicaron artículos bajo grandes titulares lamentando el accidente.

"Cada nombre que leía era un tremendo choque. Parecía que el mundo se derrumbaba. Yo inicié a la mayoría de los jugadores del equipo. Casi todos jóvenes", declaró Didí visiblemente triste.

Didí tomó conocimiento del accidente poco después de las siete de la mañana del miércoles a través de una comunicación hecha por radio El Sol de Lima.

"Es increíble. El lunes recibí una llamada desde Pucallpa.

Eran algunos de los jugadores que inicié. Se mostraban satisfechos con el liderazgo obtenido en uno de los más equilibrados campeonatos de los últimos años. Conversamos cerca de una hora. Era la despedida y no lo sabiamos", dijo Didí.

TRAGEDIA DEPORTIVA IMPACTA EN ECUADOR

QUITO, diciembre 11 - El accidente aéreo que mató a toda la plantilla futbolistica del Alianza Lima de Perú, impactóa yer en Ecuador y toda la prensa dedicó sus primeras páginas para informar de la tragedia.

El Presidente León Febres Cordero envió un mensaje a su par Alan Garcia, transmitiendole la condolencia oficial del gobierno y pueblo del Ecuador por lo que calificó como de un "deplorable suceso".

"Duelo en el deporte continental" tituló Diario Expreso del puerto de Guayaquil una nota de primera página en tanto que el rotativo "El Comercio" dijo que el fútbol mundial está de duelo.

Marcos Calderón, el entrenador del desaparecido Alianza Lima que murió también junto a sus pupilos, fue en 1978 y 1979 Director Tecnico del Barcelona, el equipo ídolo del puerto de Guayaquil y líder del actual campeonato de fútbol de primera división.

Diario "El Telégrafo" trás deplorar la muerte trágica de los futbolistas y de Calderón, dijo que al técnico será recordado siempre en Ecuador "como un entrenador con mucha personalidad y vastos conocimientos".

PROFUNDO PESAR EN COLOMBIA POR ACCIDENTE DEL ALIANZA

BOGOTA, diciembre 11 - Con un minuto de silencio honraron antenoche los colombianos la memoria de los jugadores del equipo peruano Alianza Lima en los estadios en que se disputaron partidos del torneo octogonal de fútbol, mientras el país entero se mostraba invadido por un profundo pesar.

La prensa escrita brindó una amplia cobertura del accidente y la Federación Colombiana de Fútbol envió el miércoles un telegrama de condolencias a la dirigencia del equipo peruano.

"El fútbol colombiano se encuentra profundamente consternado por el accidente de aviación de los jugadores del Alianza de Lima y eleva sus mas sentidas expresiones de condolencias y solidaridad a los familiares de los fallecidos", dice la misiva.

Las emisoras radiales informaron en detalle desde las primeras horas del miércoles sobre el accidente y la trayectoria del equipo peruano y realizaron contactos telefónicos con familiares de los integrantes del equipo y autoridades peruanas.

LIV ULLMANN APOYO PROTESTA DE MADRES DE PLAZA DE MAYO EN ARGENTINA

Por JOHN REICHERTZ

BUENOS AIRES, diciembre 11 - Las Madres de Plaza de Mayo, uno de los ocho grupos humanitarios de la Argentina, marcharon ayer en protesta por el décimo aniversario del secuestro de la primera presidenta del grupo y recibieron el apoyo de la actriz noruega Liv Ullmann.

La marcha coincide con otra protesta de los grupos defensores de los derechos humanos por la posible promoción del teniente de navío Alfredo Astiz, quién ha sido acusado por la desaparición de dos monjas francesas y una joven sueca.

Aproximadamente 500 miembros de grupos humanitarios comenzaron el miércoles una marcha de 24 horas en la Plaza de Mayo, situada frente a la Casa de Gobierno donde las Madres han venido protestando cada jueves los últimos años.

Liv Ullmann, quién se encuentra en la Argentina filmando una pelicula sobre las 9.000 personas desaparecidas bajo el régimen militar, participó de la marcha el miércoles.

"Carcel a los genocidas", coreaba el grupo mientras caminaba alrededor de la plaza. El grupo esta formado por madres de desaparecidos secuestrados por las fuerzas de seguridad bajo el régimen militar desde 1976 hasta 1983 y que nunca más se supo de ellos.

Las Madres han criticado duramente la ley de amnistia para oficiales de baja graduación propuesta por el presidente Raul Alfonsín.

Una delegación de las Madres de Plaza de Mayo, entregaron ayer en la Casa de Gobierno una carta dirigida a Alfonsín en la que solicitan la libertad de ocho condenados durante el régimen militar a los que consideran presos políticos.

En otra protesta, más de 500 madres y activistas de los derechos humanos se reunieron en la Iglesia de la Santa Cruz en un barrio de Buenos Aires para recordar el décimo aniversario de la desaparición de 12 personas.

El 8 de diciembre de 1977, un escuadrón naval, con información proporcionada por el teniente de navió Alfredo Astiz secuestró de la iglesia de la Santa Cruz siete personas, incluida una monja francesa.Esa gente formaba parte de un grupo de familiares de desaparecidos que estaba juntando fondos para publicar esos casos en la prensa.

Otros cinco miembros del grupo, incluyendo otra monja francesa y la primera presidente de las Madres de Plaza de Mayo, Azucena Villaflor de Vicenti, desaparecieron en los siguientes dos días.

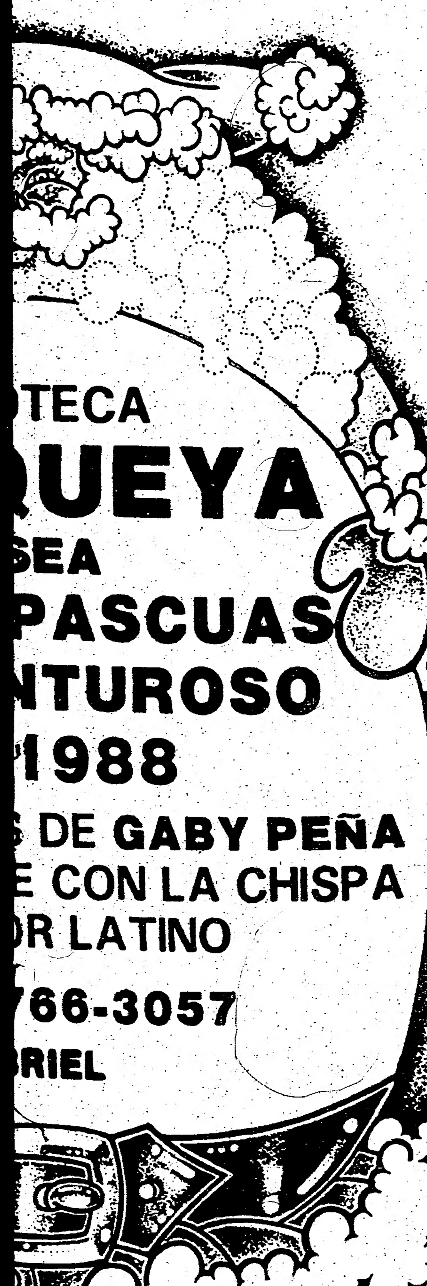
Antes de desaparecer definitivamente, las 12 personas fueron vistas en la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA), un centro clandestino de detención que funcionó durante los primeros años del régimen militar.

Fuentes del ministerio de Defensa dijeron que Alfonsín no desea aprobar la promoción de Astiz al grado de capitán de corbeta, al cual ha sido propuesto por los altos mandos de la Armada.Pero dijeron que Alfonsín no tiene razones concretas para oponerse a la promoción de Astiz, que ha sido relevado de toda responsabilidad por violaciones de los derechos humanos por la amnistia.

Alfonsín dijo que tomará una decisión antes de finales de este año.

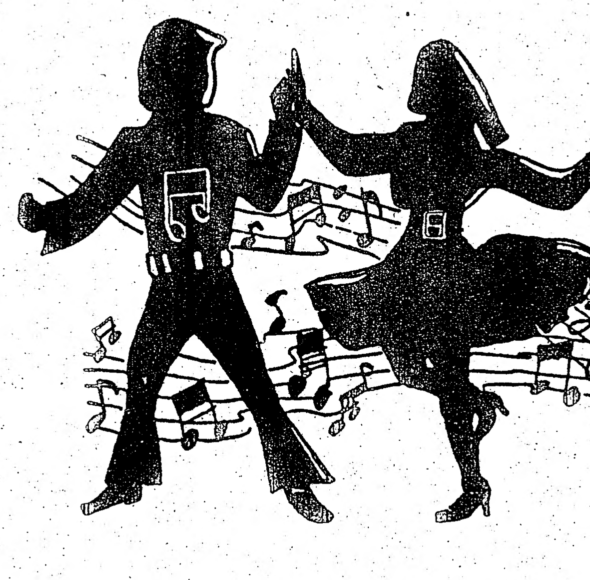
590 Champagne
e, Downsview, 630-5889
Cerca de Finch y Dufferin

Iglesia Bautista
Castellana
Cordialmente les invitamos
a nuestras reuniones
DOMINGO
11.00 a.m. ESCUELA DOMINICAL
7 p.m. CULTO Y PRÉDICACION
JUEVES
8.00 p.m. ESTUDIO BIBLICO
Y CULTO DE ORACION
SABADO
7.30 p.m. REUNION JUVENIL
JESUS DIJO:
Venid a Mi todos los que estais
trabajados y cargados, os
haré descanzar
PASTOR REV. FRANK CASTRILLO
746 PAPE AVE TORONTO
449 - 5335



CALIDAD POR SI SOLA!!
ATENDIDO POR SUS PROPIOS DUEÑOS
ROSI"S BAKERY
HAGA SU PEDIDO
CON ANTICIPACION
DISCOS
DE EMPANADAS
PARA FREIR
$ 3.50
Y PARA EL HORNO
$4.20
CHURROS Y
MATAMBRE CASERO

LECHON AL HORNO
ENSALADA RUSA
SOLO LOS FINES DE SEMANA
EMPANADAS
AL HORNO
TORTAS PARA TODA OCASION
NOS ESPECIALIZAMOS
EN SANDWICH DE MIGA
Y SALADITOS
CONSULTENOS SIN COMPROMISO
ROSI"S BAKERY
2437 FINCH AVE W. T.742-3216

Benefit Dance for
N.E.W.
New Experiences for Refugee Women
Nuevas Experiencias para Mujeres Refugiadas
LE INVITA
A BAILAR!
Tropical Music

Latin Food
DATE: DECEMBER 12/87
from 7pm to 1am
LOCATION: St. PAUL's CHURCH
85 POWER ST.
(Queen and Parliament)
TICKET: $5.00
Guardería Infantil gratis/Day Care provided

EL CAMINO
SU ALMACEN LATINO
" RINCON DE
LATINOAMERICA
EN TORONTO"
PARA NAVIDAD
LA MEJOR VARIEDAD EN
MUSICA TROPICAL Y
MELODICA RECIEN LLEGADA
¡ EL REGALO IDEAL !
UNA COLECCION DE 24 CASSETTES
CON DIFERENTES TIPOS DE
MUSICA.
ADQUIERALA EN DISCOS O CASSETTES
648 A BLOOR T: 536-5777
ST. W.

622.000 FIRMAS CONTRA LEY DE AMNISTIA EN URUGUAY

MONTEVIDEO - Un grupo de personalidades uruguayas planteara el jueves un recurso de referendo contra la ley que virtualmente amnistio a militares acusados de violar los derechos humanos durante la pasada dictadura, anunciaron ayer los propulsores de la iniciativa.

Al culminar una campaña de casi 10 meses, voceros de la Comision Nacional Pro-Referendo dijeron que el pedido a la Corte Electoral estara respaldado por mas de 622.000 firmas de ciudadanos habilitados para votar.

El recurso debe contar con el apoyo de un 25 por ciento del padron electoral (554.000 inscriptos), pero el exceso esta destinado a cubrir errores y eventuales firmas descartables.

"Presentaremos mas de las 622.000 firmas que hay en nuestro poder, ya que hasta el ultimo minuto continuaran abiertos los registros, dijo en conferencia de prensa Matilde Rodriguez, viuda del ex legislador Hector Gutierrez Ruiz, asesinado en Buenos Aires en 1976 junto a su colega Zelmar Michellini.

La Constitucion no establece plazos para que la Corte Electoral certifique las firmas y convoque a la Consulta Popular, pero dirigentes politicos estimaron que el referendo podria concretarse a mediados del año proximo.

La controvertida ley fue sancionada el 22 de diciembre y ceso las acciones judiciales contra militares y policias acusados de excesos durante el regimen castrense que gobierno el pais entre 1973 y marzo de 1985.

Segun organismos de defensa de los derechos humanos durante ese periodo ocurrieron secuestros, homicidios, torturas y desaparicion de personas.

La ley fue sancionada con los votos de la casi totalidad de los legisladores del gobernante Partido Colorado y del sector mayoritario del opositor Blanco, en medio de advertencias de un eventual quiebre institucional por la negativa de los militares a comparecer ante tribunales civiles.

OPOSICION PROTESTA EN NICARAGUA

MANAGUA - Un bloque de 14 partidos y grupos opositores nicaraguenses efectuo ayer una marcha ante la Asamblea Nacional para protestar por la decision del gobierno sandinista de suspender hasta el martes la reunion de dialogo nacional fijada para ayer.

En una carta que entregaron al representante del gobierno en el dialogo, Comandante Carlos Nuñez, plantearon que la demora del gobierno para contestar sobre una peticion de reformas a la Constitucion del pais pone en peligro la continuacion del dialogo a que esta comprometido el gobierno, conforme a los Acuerdos de Paz firmados en Guatemala.

Los opositores insisten en que tales reformas deben ser enviadas inmediatamente a la Asamblea Nacional para que sean aprobadas en el periodo de sesiones que concluye el 21 de diciembre, a fin de que puedan ser ratificadas en el siguiente periodo de sesiones, antes del 31 de Marzo de 1988 para que sean aplicadas en las elecciones de Diputados del Parlamento Centroamericano.

Conforme a los acuerdos llamados de Esquipulas II por ser una continuacion del pacto de Esquipulas I firmados por los Presidentes centroamericanos en la ciudad guatemalteca de ese nombre, esas elecciones deberan efectuarse en el primer semestre de 1988.

Los 14 partidos y grupos politicos participan en el dialogo con el gobierno junto con el Partido de Accion Popular Marxista Leninista que se opone a las reformas solicitadas, y respalda otras dirigidas a implantar un regimen marxista leninista en Nicaragua.

El llamado Bloque de los 14 insiste en que el Gobierno debe reformarse para que se prohiba que los militares tengan derecho a voto, para formar un ejercito y una policia nacionales en lugar del Ejercito y la Policia Sandinistas y para eliminar las funciones estatales y administrativas concedidas a los Comites de Defensa Sandinistas.

Tambien solicitan la reduccion de los poderes presidenciales y el fortalecimiento del Poder Judicial y del Poder Electoral.

Asimismo piden que se prohiba la reeleccion y la sucesion familiar en la Presidencia de la Republica.

El Gobierno sandinista ha anunciado que el martes dara una respuesta a esas peticiones.

Unos 30 politicos opositores y unos 50 periodistas participaron en la marcha desde las oficinas del Partido Conservador Democrata hasta la sede de la Asamblea, situada a seis cuadras de distancia.

UN POLICIA HERIDO EN ATAQUE A DIARIO DE VALPARAISO

VALPARAISO - Un policia resulto herido ayer luego que dos jovenes armados lanzaron bombas incendiarias al interior del edificio del diario El Mercurio de esta ciudad, 120 kilometros al noroeste de Santiago, dijeron testigos.

Añadieron que los desconocidos --sin mediar consignas, proclamas o identificacion-- intimidaron con una pistola a un portero del periodico y lanzaron al interior dos pequeñas bombas incendiarias, provocando un principio de incendio rapidamente sofocado.

En su huida, dispararon a dos policias que los seguian, hiriendo a uno de ellos.

Tambien dejaron un paquete en la puerta del edificio, aparentemente una bomba, luego desactivada por expertos en explosivos.

El Mercurio de Valparaiso es el diario mas antiguo de Chile y es parte de la empresa propietaria del diario conservador El Mercurio de Santiago.

En la noche del miercoles, guerrilleros izquierdistas hirieron a 11 personas --ocho policias, un sargento de la Fuerza Aerea y dos civiles-- en ataques simultaneos con lanzacohetes, granadas y disparos de fusiles automaticos a un cuartel policial y una base aerea militar.

PROTESTAS EN ARGENTINA DIFICULTAN COMUNICACIONES

BUENOS AIRES, diciembre 11 - Los servicios telefónicos de la Argentina sufren desde ayer serios inconvenientes debido a una huelga de trabajadores telefónicos contra el plan de desmonopolización de empresas estatales anunciado por el gobierno.

Los empleados de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, ENTEL, disconformes con la decisión gubernamental de permitir a las empresas privadas intervenir en el negocio de las comunicaciones, llevan a cabo ayer su segunda jornada de huelga, ya que el miércoles se plegaron al paro dispuesto por la Confederación General del Trabajo (CGT).

Además, un grupo de sindicalistas agredió ayer al periodista Bernardo Neustadt por sus opiniones favorables al plan gubernamental cuando salía de la radioemisora donde se emite su programa diario. Neustadt es uno de los periodistas más influyentes de la Argentina.

Fuentes de la ENTEL dijeron a Reuter que la huelga de telefónicos ha afectado los servicios de larga distancia e internacionales, así como los de telex, al tiempo que no se efectuan reparaciones de líneas o teléfonos descompuestos.

El próximo dia 15, los empleados de la ENTEL realizarán una huelga nacional de 14 horas, como corolario del plan de lucha iniciado la semana pasada.

PLAN DERECHISTA DE DESESTABILIZACION CONTRA GUATEMALA

GUATEMALA - El canciller de Guatemala denuncio ayer la existencia de un plan para desestabilizar al gobierno que incluye el asesinato del presidente Vinicio Cerezo y que cuenta con un respaldo financiero de 40 millones de dolares.

El ministro de Relaciones Exteriores Alfonso Cabrera Hidalgo, quien regreso el miercoles de un viaje a Nueva York, dijo en conferencia de prensa que agencias de inteligencia de paises amigos le informaron acerca del plan.

El complot, que incluye a la contratacion de asesinos profesionales, se pondria en marcha luego de la partida de Cerezo a los Estados Unidos en un viaje privado, programada para hoy, viernes, dijo Cabrera Hidalgo.

El ministro vinculo el plan contra el gobierno democrata cristiano, que asumio el poder el 14 de enero de este año, con el ingreso de intrusos en su residencia a fines del mes pasado, que atribuyo a un grupo de extrema derecha.

Cabrera dijo que los organizadores del complot han reunido 200 millones de quetzales (unos 40 millones de dolares) para financiar su plan.

café amici
EL RINCON CHILENO DE ST. CLAIR
1177 st. clair ave. w. 656-5171

Mr. Marina
MARINA
ITALIAN CATERING LTD.
JOE GARISTO, PRES.
TEL. 654-4222
BAUTISMOS, PRIMERA COMUNION, CONFIRMACIONES, COMPROMISOS.
ESPECIALISTAS EN CASAMIENTOS
LAS UNICAS 4 MODERNAS SALAS EN EL CORAZON DE LA CIUDAD
TODOS LOS VIERNES MARINA DINNER DANCE OFRECE A UDS. POR $15.00 UNA RICA CENA DE 6 PLATOS DIFERENTES, ADEMAS DE BAILE CON ORQUESTA LATINOAMERICANA
PARA RESERVACIONES: MARIA TEL. 654-4222
875 ST. CLAIR AVE. WEST TORONTO, ONT. M6C 1C4

The Travel Depot Inc.
4959 Dundas St.W. Islington, Ont.
1593 Wilson Ave Ste 202 Downsview, Ont.
241-5201
BUENOS AIRES - MENDOZA - MONTEVIDEO
DESDE 1.318 DOLARES

SANTIAGO	desde	1.218.00
ECUADOR	desde	840.00
REP.DOMINIC.	desde	340.00
COLOMBIA	desde	420.00
MEXICO	desde	390.00

IATA "ALGO MAS QUE VIAJAR"

OFERTA SUPER ESPECIAL
GRUPOS A:
ARGENTINA Y URUGUAY
DIC. 24 Y ENE. 24.
Y
A ECUADOR DIC. 22
VUELOS DIRECTOS
¡CUPO LIMITADO!
APRESURESE A RESERVAR EL SUYO
HISPANA TRAVEL AGENCY
CORTESIA EFICIENCIA Y SERIEDAD
733 Bloor St. West, frente a la estación Christie.
Teléfono 534 2356

-FUTBOL
-BEISBOL
-HOCKEY
CARLOS SPORT
CON TODO PARA EL DEPORTE.
HABLAMOS ESPAÑOL, ITALIANO, PORTUGUES E INGLES
SE SORTEARA UN TICKET DE IDA Y VUELTA AL CARIBE ENTRE LOS PRIMEROS 500 CLIENTES. GENTILEZA DE VOLAIR.
1317 ST. CLAIR AVE. WEST., TOR., ONT. M6E 1C2 TELEFONO: 658-1212

UN POLICIA HERIDO EN ATAQUE A DIARIO DE VALPARAISO

VALPARAISO - Un policía resulto herido ayer luego que dos jovenes armados lanzaron bombas incendiarias al interior del edificio del diario El Mercurio de esta ciudad, 120 kilometros al noroeste de Santiago, dijeron testigos.

Añadieron que los desconocidos --sin mediar consignas, proclamas o identificacion-- intimidaron con una pistola a un portero del periodico y lanzaron al interior dos pequeñas bombas incendiarias, provocando un principio de incendio rapidamente sofocado.

En su huida, dispararon a dos policias que los seguian, hiriendo a uno de ellos.

Tambien dejaron un paquete en la puerta del edificio, aparentemente una bomba, luego desactivada por expertos en explosivos.

El Mercurio de Valparaiso es el diario mas antiguo de Chile y es parte de la empresa propietaria del diario conservador El Mercurio de Santiago.

En la noche del miercoles, guerrilleros izquierdistas hirieron a 11 personas --ocho policias, un sargento de la Fuerza Aerea y dos civiles-- en ataques simultaneos con lanzacohetes, granadas y disparos de fusiles automaticos a un cuartel policial y una base aerea militar.

ARINA CATERING LTD.
GARISTO, PRES.
L. 654-4222
MERA COMUNION,
ES,COMPROMISOS,
EN CASAMIENTOS
MODERNAS SALAS
ON DE LA CIUDAD
MARINA DINNER DANCE
$15.00 UNA RICA CENA
NTES, ADEMAS DE BAILE
LATINOAMERICANA
S: MARIA TEL. 654-4222
TORONTO, ONT. M6C 1C4

CIAL
Y
S
!
EL SUYO
RAVEL
GENCY
DAD

COMUNICADOS

PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE
649 Weston Road (entre Black Creek y Rogers),Toronto.Telf. 767-8658
Homenaje a la Patrona de las Américas
-Sábado 12. Celebración: 7.00 PM.
-Domingo 13. Celebraciones: 10.30 AM. - 12.00 Med. - 1.30 PM.

PERUANOS UNIDOS
Acongojados, y muy apenados, por la trágica noticia, del accidente, del avión Fokker F-27 de la Armada Peruana, en la cuál, perdieron la vida 34 personas, y la totalidad de los jugadores profesionales, del Club ALIANZA LIMA, el más popular del Perú. Nos hermanamos, expresamos nuestro más profundo pésame, y nos solidarizamos con los familiares, hinchas, directivos y país, en esta hora de dolor, que enluta al todo el pueblo Peruano

La Fraternidad

PARTIDO APRISTA PERUANO
Cuando un club, como el ALIANZA LIMA, es parte histórica, del patrimonio cultural y deportivo del Perú, y vive en un distrito tan popular como La Victoria, y se encuentra arraigado, en el corazón de todos los Peruanos, no nos queda, más que llorar, y hacer de su tragedia, y de su dolor; el dolor de todo el Perú.
Por eso... En tu silencio ALIANZA LIMA, club inolvidable, ejemplar y señera guía, para la Juventud del País, ... Te decimos...
En la Victoria: ¡¡ PRESENTE !!
En el Dolor : ¡¡ HERMANOS !!
SEC. DE R.R.P.P.

ECUADORIAN STYLE INDOOR SOCCER LEAGUE OF TORONTO
Comunica a sus clubes afiliados y a los fanáticos en general que, debido a situaciones de fuerza mayor, los partidos a efectuarse la noche del Viernes 11 de Diciembre en el DRIFTWOOD COMMUNITY CENTRE, se llevarán a efecto el día Domingo 13 de Diciembre en el mismo orden a las 3:30 PM. y a las 4:45 PM., en el NORTHWOOD COMMUNITY CENTRE, 15 CLUB HOUSE C.R.T. DOWNSVIEW.

ARMANDO ARGENTINI
Bernina, Omega Janome 781-2650
VENTAS Y REPARACIONES
Olivetti, Olympia Smith Corona Brother 789-2553
2030 EGLINTON AVE. W.
(ENTRE DUFFERIN Y CALEDONIA)
Quien retorne este cupon tendra un desc. de $5.00

DIEGO MARADONA SEGUIRA EN EL NAPOLI HASTA EL AÑO 1993

NAPOLES, Italia, diciembre 11 - El capitán de la selección argentina de fútbol Diego Armando Maradona anunció ayer que había llegado a un acuerdo para continuar en el Napoli hasta 1993.

Sostuvo que el nuevo contrato sería el último de su carrera como jugador.

"Todo lo que tengo que hacer ahora es firmar", dijo a los periodistas Maradona, de 27 años de edad. "Pero ya he llegado a un acuerdo con el Napoli y en particular con el presidente del club.

"Obviamente, será el último contrato que firmaré en mi carrera como jugador. Espero que en este momento la gente deje de decir que voy a ir al Real Madrid, al Milán o a cualquier otro club", añadió Maradona.

Maradona, cuyo actual contrato expira en junio de 1989, no reveló las condiciones financieras del nuevo compromiso por cuatro años.

El delantero argentino, quién condujo a su país a la victoria en la Copa Mundial de 1986 y al Napoli a su primer título de campeón italiano de primera división el año pasado, se incorporó al conjunto napolitano en 1984 mediante el pago de 7,5 millones de dólares tras jugar dos temporadas en el Barcelona.

Maradona había amenazado con desvincularse del Napoli a menos que su contrato fuera renovado por cuatro años.

MARADONA (acompañado en la gráfica por Joao Havelange, presidente de la FIFA) resultó ileso ayer en un accidente automovilístico que se produjo cuando se dirigía a entrevistarse con el Presidente Raúl Alfonsín. Más tarde, anunció que continuará juagando en el Nápoli hasta 1993.

MARADONA SALE ILESO DE ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

NAPOLES, Italia, diciembre 11 - Un automóvil conducido por el futbolista argentino Diego Maradona quedó destruído ayer en un accidente ocurrido en una ruta mientras el jugador se dirigía a una reunión con el presidente de su país Raul Alfonsín, informó la policía.

Maradona, de 27 años de edad, su esposa Claudia y su hija Dalma salieron ilesos del choque, que involucró a cinco vehículos en un túnel sobre una avenida de circunvalación que rodea Napoles. No se dieron informes sobre otras secuelas del accidente.

Maradona, capitán del seleccionado argentino y del campeón italiano, Napoli, continuó viaje a Roma con su familia en otro automóvil, agregó el informe policial.

Alfonsín cumple una visita oficial de tres días a Italia.

El percance de Maradona se produjo luego de anunciar ayer que había llegado a un acuerdo para continuar en el Napoli hasta 1993.

Según Maradona, "este obviamente sera el último contrato que firmaré en mi carrera como jugador.

"Espero que en este momento la gente deje de decir que voy a ir al Real Madrid, al Milán o a cualquier otro club.

PRIMERA PRACTICA DE PORTO EN ESTADIO CUBIERTO

TOKIO, diciembre 11 - El campeón europeo de fútbol Porto de Portugal cumplió ayer en un gimnasio cubierto su primera práctica con miras al partido que sostendrá el domingo con Peñarol de Uruguay por la Copa Mundial Interclubes.

Organizadores del encuentro dijeron que Porto solicitó un gimnasio en lugar de un campo de juego convencional porque el equipo solo pretende mantener su estado.

"Hicimos todo para llegar aquí bién preparados", dijo el técnico de Porto, Tomislav Ivic, al hablar sobre la preparación de su escuadra.

Ivic señaló que Porto llevó a cabo durante 10 dias un entrenamiento especial antes de llegar a Tokio el miércoles, practicando a veces a las siete de la mañana y también al mediodía.

Mientras tanto Peñarol, que el miércoles no pudo entrenar debido al estado fangoso del terreno, practicó ayer durante 80 minutos en un campo cercano a Narashino.

Ninguno de los equipos ha sido autorizado a entrenar en el estadio Nacional, escenario del encuentro, antes del sábado.

CLUB DEPORTIVO COLOMBIA
FIESTA DE GALA
12 DICIEMBRE, 1987
NUESTRO "CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO INVITA A TODA LA COMUNIDAD HISPANA Y CLUBES EN GENERAL A COMPARTIR UNA GUAPACHOSA NOCHE DE RUMBA COMO "DESPEDIDA DE AÑO 1987"
PREMIOS A LA PAREJA MAS ALEGRE Y ELEGANTE DE LA NOCHE
PARTICIPE DE NUESTRAS RIFAS, SORPRESAS, Y PLATOS TIPICOS.
LUGAR: NORTHWOOD COMMUNITY CENTRE
(Sheppard y Arletta en el 15 Clubhouse)
ANIMACION: REY TRUJILLO (el Rey del Ritmo)
DONACION: Socios $6.00
No Socios $8.00
NOTA: Socios presentar carnet en la puerta
HORA: 8:00 p.m. - 2:00 a.m.
Los esperamos
Dario's Restaurant
654-2953

DIMENSION 85
AM 1540 STEREO
RADIO/TV INTERNATIONAL
CHIN
MUSICA ACTUALIDAD DEPORTES
3 HORAS 3
DESDE LAS 5 P.M. LUNES A VIERNES
Desea a toda la Comunidad Hispana una Feliz Navidad y un Próspero Año Nuevo 1988.
CON: NORA ANGELICA - MARIA CRISTINA
JOSE NEGRETE - ESTEBAN VERCEL
PRODUCCION, ANIMACION Y DIRECCION: FERNANDO TOLEDO
(416)531-9991 637 COLLEGE STREET TORONTO, ONTARIO

940 Bloor St. W. Tel: 534-1171(2)
Toronto
ANDINA TRAVEL AGENCY
GRUPO A ECUADOR GUAYAQUIL - QUITO
Salida 22 DEC.
TARIFA SIN COMPETENCIA.
ESPECIALES A CUBA
DISPONEMOS DE ESPACIOS PARA EL CARIBE, CENTRO Y SUD AMERICA Y EUROPA
CONSULTENOS A SUSANA
PATRICIA - IRMA - ARNALDO Y RAMON

REESTRUCTURACION EN EL FUTBOL FEMENINO HISPANO EN TORONTO

El equipo femenino de Melinka seguirá participando en la Liga Femenina, la hermosa institución tiene grandes planes para el año 1988. Foto Juan Orellana.

Por Juan Orellana.

El fútbol femenino hasta la fecha ha sido como el primo pobre del deporte practicado en nuestra comunidad, y a pesar de eso, ha sobrevivido por 7 años con el el sudor y lágrimas de un pequeño grupo de esforzados dirigentes, donde destaca José Martínez desde su puesto de presidente.

Antes de la finalización del presente torneo, donde se clasificó campeón Cleats, se llegó a la conclusión de que la Liga en las actuales condiciones no podía continuar, lo importante de esto, es que la inquietud nació de las mismas jugadoras, quienes entendieron que la Liga Femenina debía tener la misma importancia y seriedad que se da a cualquier Liga.

El miércoles pasado en las oficinas de la Asociación de Fútbol de Toronto, ante el presidente de la misma y con la participación de 9 equipos, se creó, como una extensión de la actual organización de fútbol femenino, la LIGA LATINOAMERICANA DE FUTBOL AMATEUR FEMENINO (L.L.F.A.F.), y al mismo tiempo se eligió la directiva que estará al frente de esta Liga, la cual quedó compuesta por: Nabor Flores, Presidente, Washington Tigse Vicepresidente, Sandra Vega, Secretaria, Eddy Zapata, Tesorero, Fernando Delgado, Coordinador y Julio Requena, Registrador y Veedor.

La nueva directiva destacó y agradeció la labor realizada por el antiguo presidente José Martínez quien no pudo asistir por problemas de salud, entregándose de inmediato al trabajo de iniciar la actividades de esta institución.

Los equipos que estuvieron presentes en esta reunión fueron: Melinka, Juventud Latina, Cleats y Lord Stalin, estos cuatro equipos participaron en el torneo pasado, incorporándose a ellos cinco nuevos cuadros como son Indoamérica, Asociación Peruano Canadiense, Uruguay, Chile 79, y Chiez.

La directiva espera contar al inicio del torneo con diez equipos para lo cual se están considerando solicitudes de tres equipos.

Tentativamente el torneo se iniciará el 22 de mayo del 88 con un gran desfile inaugural y una semana más tarde se realizará el baile de coronación de la reina de la Liga.

La forma de juego será en dos ruedas todos contra todos, desde donde saldrá un campeón, y luego los cuatro mejor clasificados, jugarán una especie de liguilla.

La Metro Toronto está muy interesada de que el fútbol femenino se desarrolle en esta cuidad, pues esperan que a Toronto le sea otorgada la sede del próximo Mundial, por lo tanto esta Liga tiene todo el respaldo de la Metro, tanto es así, que el problema disciplinario de castigar jugadoras etc. será resuelto por ellos. Sin duda alguna, también tienen el respaldo de esta casa periodística.

CLUB AZUAY
5º CAMPEONATO DE INDOOR SOCCER
BICKFORD HIGH SCHOOL
SABADO 12 DE DICIEMBRE 1987
6:00 PM. CÁBRERA BROS. VS DINAMITA
6:50 PM. ATLANTA LIGA VS EMELEC
7:40 PM. PLANETARIOS VS R. GUAYAS
8:30 PM. TECNICO VS SANTOS

OLD MILL
PONTIAC BUICK LTD.
EL LIDER DE VENTAS EN TORONTO.
G.M. DE CARROS USADOS
° AUTOS NUEVOS. USADOS. RENTAS.
° BAJOS PRECIOS
° EXCELENTE CALIDAD Y SERVICIO
° LARGA SELECCION PARA ELEGIR
° ASISTENCIA PARA ENCONTRAR EL SEGURO PARA SU AUTO A BUEN PRECIO.
NICOLAS VERI
Su Agente Latino
2460 BLOOR ST. W. TORONTO (JANE Y SUBWAY)
766-2443
"NOSOTROS LE HACEMOS FACIL EL COMPRAR Y UN PLACER EL TENER NUESTROS MODELOS"

ROYAL LePAGE
GLORIA MARQUEZ
SU REPRESENTANTE LATINA
SI DESEA VENDER SU PROPIEDAD TENEMOS EL PLAN DE VENTAS MAS EFECTIVO DEL MERCADO.
TAMBIEN LO PODEMOS ASESORAR EN LA COMPRA DE SU CASA, INVERSIONES COMERCIALES.
PARA CONSULTAS, SIN COMPROMISO LLAMELOS AL 239-8484.
SERVICIO DE 24 HORAS
• SE VENDE RESTAURANTE HISPANO CON BUENA UBICACION.
• SE VENDE PIZZERIA Y PASTELERIA EN WESTON RD. AL SUR DE LAWRENCE
Residential Real Estate Services
5468 Dundas Street West
Islington, Ontario M9B 6E3
Office: (416) 239-8484

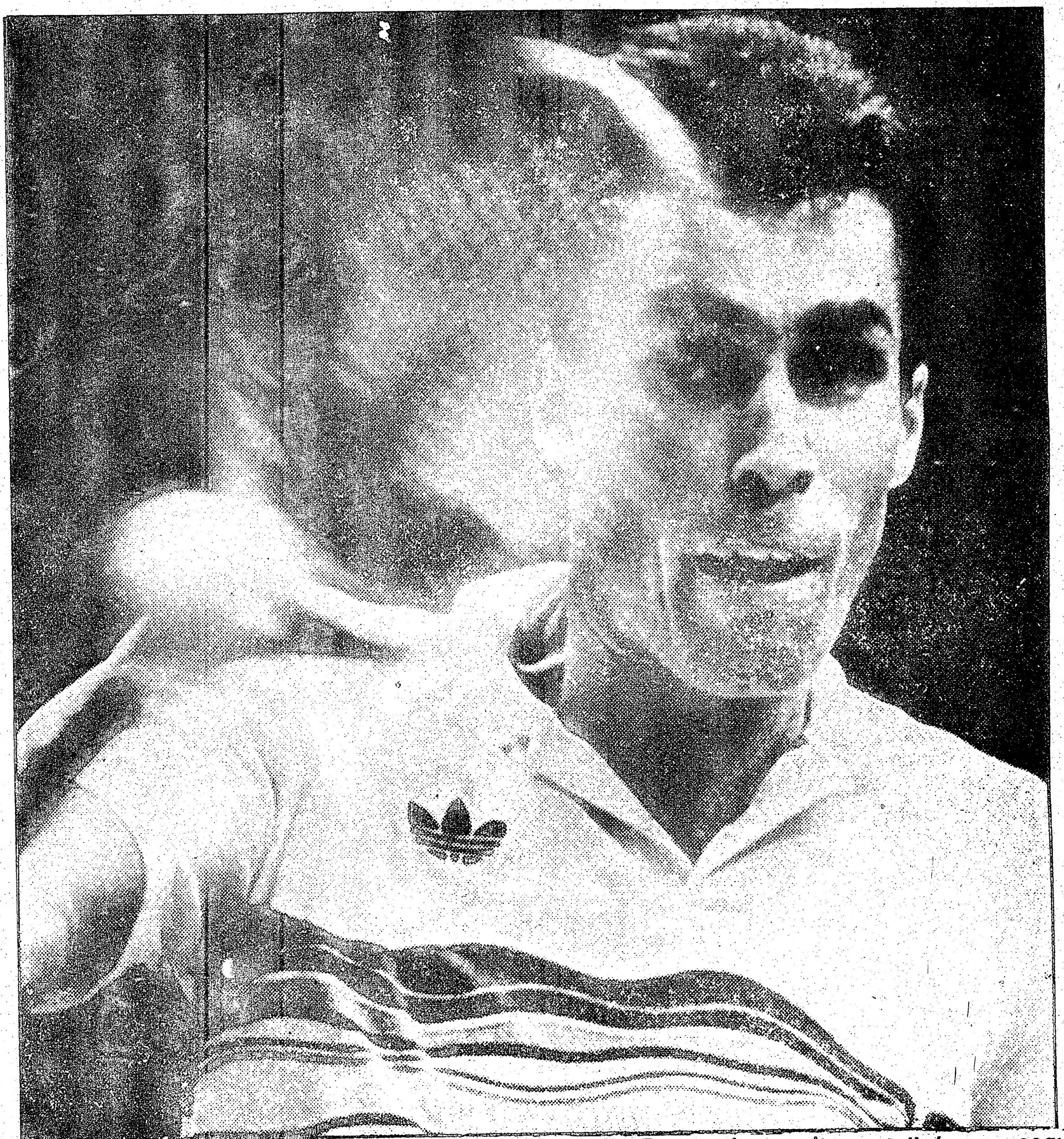
IVAN LENDL DECLARADO CAMPEON MUNDIAL DE TENIS

LONDRES, diciembre 11 - La Federación Internacional de Tenis (FIT) declaró oficialmente a Ivan Lendl, de Checoslovaquia, campeón mundial de tenis por tercer año consecutivo, se anunció ayer.

"Nuestra tarea fue muy fácil este año", dijo el estadounidense Tony Trabert, uno de los integrantes del panel de tres ex-campeones que se reunen anualmente para otorgar el titulo.

"No hay dudas de que Lendl es el mejor jugador del mundo. Lo es por mérito propio", agregó Fred Perry, de Gran Bretaña, quién compartió el panel con Trabert y el excampeón Frank Sedgman, de Australia.

Lendl ganó los abiertos de Francia y Estados Unidos esta temporada, y el lunes agregó a su cosecha el prestigioso título de Maestros.



IVAN LENDL, de 27 años de edad y originario de Checoeslovaquia, fue designado ayer Campeón Mundial de Tenis por tercer año consecutivo. Lendl acababa de ganar el Torneo de Maestros de Nueva York. En otro logro, el deportista Checoeslovaco que ya lleva diez años en el tenis profesional, totalizó por segundo año consecutivo ingresos superiores a los 2 millones de dólares EU en 1987.

El Edén Ecuatoriano
396 College St. Telf. 923-8879
Ya están a la venta las tarjetas musicales Navideñas en Español. Además los ultimos éxitos musicales, turrones, sidra y una variedad de comestibles hispanos.
Abiertos los domingos

Pepe Jewellery
660 1/2 BLOOR ST. W. TORONTO, ONT. 537-0678
"REALIZAMOS TODA CLASE DE MODELOS CON SU ORO"
25 AÑOS DE PROFESION LE GARANTIZAMOS CALIDAD Y SERIEDAD EN TODOS SUS TRABAJOS
RELOJES DISTINGUIDOS PARA EL BUEN VESTIR
VISITENOS Y SERA ATENDIDO POR SU PROPIETARIO
PEPE TRUJILLO
MARTE A SABADO DE 10 AM A 8 PM

DREAMS
La unica discoteca latina haciendo divertir a nuestra comunidad en el Norte de Toronto, este fin de semana TROPICALISIMOS bailaremos con Alvaro Valencia y Gabriel Gutiérrez.
El Directivo y su Staff de DREAMS saluda a su distinguida clientela en estas Fiestas de Navidad y Año Nuevo.
1050 Rowntree Dairy Rd.
(una luz al oeste de Weston Rd.)
MARYCROFT SHOPPING CENTRE
PARA INFORMACION LLAMAR AL 851-7780 Y 851-7781
LOCALIZADA A 10 MINUTOS DE JANE ST, Y FINCH AVE, W.

ROBERT RESTAURANT
Nuestras condolencias al Pueblo Peruano por el gran luto que nos conmueve, y por tal motivo anunciamos que se suspende la Peña de esta semana en adhesión al duelo.
El próximo Sábado la Peña será a beneficio de los damnificados del Perú y se pide la colaboración de todos los artistas para este evento.
HORARIO DE PEÑAS: 8 PM. A 2 AM.
HORARIO DE ATENCION AL PUBLICO DE DESDE 12 PM.
COMIDA TIPICA PERUANA CON ESPECIALIDADES EN MARISCOS.
574 College St.
DISFRUTE DE NUESTRO LOCAL SITUADO EN EL CENTRO DE LA COMUNIDAD
LICENCIA COMPLETA
T. 536-3132

...BOL
...TO

...s para el año 1988.

disciplinario de castigar jugadoras etc. será resuelto por ellos. Sin duda alguna, también tienen el respaldo de esta casa periodística.

ROYAL LePAGE
GLORIA MARQUEZ
SU REPRESENTANTE LATINA
...VENDER SU PROPIEDAD ...EL PLAN DE VENTAS MAS ...EL MERCADO. ...LO PODEMOS ASESORAR ...MPRA DE SU CASA, IN... COMERCIALES. ...ONSULTAS, SIN COM... ...LLAMELOS AL 239-8484. ...E 24 HORAS
...E RESTAURANTE HISPANO ...A UBICACION.
...E PIZZERIA Y PASTELERIA ...ON RD. AL SUR DE
Residential Real Estate Services
5468 Dundas Street West
Islington, Ontario M9B 6E3
Office: (416) 239-8484

COLOMBA BAKERY
Pan Calabrese, Pan para Mesa, Sandwiches Italianos, Empanadas Argentinas, Servicio de Buffet, Postres.
1174 Bloor St. W. Tel. 535-9857
Toronto, Ont. M6H 1N1

NAVIDAD EN
COLOMBA BAKERY

Barone Coffee
Importadores y Exportadores LTDA.
Café por Excelencia
100 St. Regis Cres. Unit 5
Downsview, Ontario
M3J 1Y8
TEL: (416) 638-1856

ES TODO EL AÑO

- PORQUE HABLAMOS EL MISMO IDIOMA Y NOS GUSTAN LAS MISMAS COSAS
- POR EL CLIMA FESTIVO Y ALEGRE QUE REINA EN NUESTRO SALON DE VENTAS
- PORQUE TENEMOS EL MEJOR CAFE CAFE BARONE, CAFE POR EXCELENCIA
- PORQUE SON TODOS BIENVENIDOS
- POR NUESTRA EXQUISITA VARIEDAD DE PRODUCTOS INTERNACIONALES EN CONFITERIA

Hay veces que se come por necesidad y... otras por placer; cuando por placer se hace, el precio es lo de menos.

Y... a propósito de placeres, ¿ Probó Usted nuestras **RIQUISIMAS EMPANADAS ?**

No es una necesidad, por supuesto, pero ¡Sí un placer deleitarlas!

EMPANADAS ARGENTINAS. SON LAS MEJORES EN TORONTO

ENGALANE SU MESA NAVIDEÑA CON ALGO NUEVO Y DIFERENTE

Le sugerimos lo último en postre helado. EL **SEMIFREDO "COLOMBA"** *el postre de moda en Europa y ahora en Toronto lo fabricamos para Ud. Haga su pedido con tiempo.*

Nuestro excelente café expreso BARONE COFFEE, café por excelencia, le invita a adquirir en nuestro salón de ventas, en forma exclusiva, y por primera vez en el mercado su nuevo **ENVASE DE 2 LIBRAS,** *a tan sólo* **9.50** *dólares.*

Además de nuestro famoso y casi legendario **PANE CALABRESE;** *ofrecemos* **100% DE PAN INTEGRAL (Receta Exclusiva)**

Y también para estas fiestas le sugerimos el servicio especial de **BUFFET FROID. NUESTRO CHEF,** *le aconsejará el menú adecuado para cada acontecimiento.* **CONSULTENOS.**

ELENA y ARTURO AREVALO, MABEL y JUAN JOSE DIAZ.
Propietarios de **COLOMBA BAKERY,**
Conjuntamente con la gerencia de **CAFE BARONE, CAFE POR EXCELENCIA,** *Les desean a todos nuestros clientes y amigos* **FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO AÑO NUEVO.** *Y les recordamos que nuestras puertas están abiertas para todos ustedes en el*

1174 DE BLOOR ST. W. TELEFONO: 535-9857

1 de diciembre de 1987
(6) 638-1856
ALES
y... otras por
ecio es lo de
sted nuestras
pero ¡Sí un
SON LAS
EñA CON
NTE
helado. EL
de moda en
mos para Ud.
O. Y les

EL MUNDO DEL RUIDO

por RHC.

Noticias y chimntos traidos de las manos de R.H.C., Chamuyeta, el Dr. Mengueche y el Super Agente Secreto 008. Todos en una colaboración para El Popular. NOTA: Todo lo escrito son creaciones de sus autores por lo tanto todo parecido o semejanza a personas o lugares es pura coincidencia...¡LO JURAMOS!.

POR NUESTRO CORRESPONSAL EXCLUSIVO R.H.C. DESDE EL LEJANO ORIENTE

Hoy hablaremos un poco de un tema que para algunos es más doloroso que para otros. La libertad es lo más preciado del ser humano, aunque esto sería una paradogia ya que el ser humano tiene siempre una libertad condicionada, el ser humano nunca es libre por más libertad que se hable, porque siempre está atado a obligaciones, la falta de libertad debido a las responsabilidades cotidianas que vamos adquiriendo en la vida.

Pero la otra libertad de la que hoy hablo es aquella libertad que la misma sociedad le quita al individuo imponiéndole tiempo dentro de una institución para rehabilitar y reintegrarse a esa sociedad que una vez te juzgó.

La falta de libertad significa el someterse a una serie de nuevas reglas y estatutos que para cualquier persona resultan impactantes, pero hoy en diá estas instituciones no son como las que siempre hemos tenido en la mente que allí siempre están los verdugos que se hacían dueños de un pabellón. Hoy en día a la gente se le respeta, como también se respetan los unos a los otros ya sean personas jóvenes o aquellos bien mayorcitos que por cosas de la vida encuentran pagando su deuda a la sociedad. En fin, son cosas que suceden y si con experimentar todo esto se aprende, está bien, y toda experiencia en la vida se puede aprovechar y al menos sacar a la claridad para que otros no pasen por esos caminos.

Esté es un mundo completamente aparte a todo, donde uno se encuentra fuera de todo vínculo social y del contacto diario con los muchachos del barrio, del laburo o la comida en el restaurante de la esquina, y unicamente allí cuando se valoran las amistades que de algún modo u otro se preocupan por aquel desventurado.

Para la próxima semana continuaremos desde el lejano oriente llamando "collect"...

Y ahora si, al Mundo del Ruido y es para contarles que el director de este diario ya empezó a temblar por la cuenta que le vá a llegar del teléfono... EL ESQUILOSO ESTA EN EL MEDIO ORIENTE.

EL GAUCHO ESTA CONTENTO AHORA porque aparte de tener boleadoras propias, también se adueñó de la Vati-cueva, ahora espera que las chicas que visitaban al "Oso" LOS VISITEN A EL.

La señora Mariana Cabrera, presidenta de Solidaridad, Hermandad y Beneficencia Ecuador, estará al frente de la velada social de coronación de la Reina Ruth 1ª.

Adriana María Gema, 1ª Finalista de la Chica del Año 87, es una de las invitadas especiales a la fiesta de Deportivo Colombia de mañana.

R.H.C. EMPEZO A RECIBIR numerosos regalos en el Medio Oriente entre ellos ya tiene dos limas, una segueta, una piedra esmeril, un libro de parasicologia para hacerse invisible. TODO DENTRO DE UN PAN DE PASCUA...

LA NELLY (la secre del diario) CONTENTA PORQUE A PARTIR DE HOY el R.H.C. no va a escribir más de su gordura, PERO NO SE OLVIDE QUE QUEDAN EL 008 Y, CHAMUYETA.

EN LA HORA DE LA COMIDA en el medio oriente, es lindo disfrutarla, porque se cambia un plato de sopa por el postre, o la carne por la lechuga. Pero el R.H.C. se quizo pasar de listo al cambiar UNA UVA POR UNA MANZANA.

EL AVISPON VERDE DE PARABIENES, porque de pronto no lo vá a visitar la cigueña SINO UN AVISPON CON OTRO ACISPONCITO.

MAURICIO el encargado de las distribuciones de los diarios por fin se lo vió reir, porque es más serio que viuda en velorio... O EL JEFE LE AUMENTO... EL TRABAJO PORQUE EL SUELDO LO DUDO...

EL DIRECTOR siempre se aprovecha de ofrecer cena a los amigos cuando yo estoy "ocupado", será posible que NO ME QUIERE INVITAR NUNCA.

HABLANDO DEL DIRECTOR, al fin se animó a hacer la cena de navidad para los empeados y para no gastar mucho pidió alitas de cerdo, patitas de pescado y cuero de hormiga al espiedo y de postre aceitunas rellenas...ESE JEFE ES UN GENEROSO.

EL OTRO QUE ESTA MUY CONTENTO es el Patricio (él es el que arma los avisos) porque ya le llega su media naranja desde Sudamérica, lo único que compró fue la cama porque según él: LO PRIMERO ES LO PRIMERO.

PARECE UNO DE LOS FOTOGRAFOS es tan tímido que dejó esperando una dama para tomarle unas fotos, ella indignada llamó para ver que pasaba ESTA ES LA HORA QUE NO LA LLAMA, pero dale...

LE DECIA ELLA A LA NELLY que para la cena del diario ella le había dicho que le cada uno le ofreciera un trago al de la risa galponera y salud... LA UNICA MANERA DE NO COBRAR... SE DUERME.

Quién se iba a imaginar que este Osvaldo me iba a convencer de practicar los ejercicios de meditación etílica... (?)

EL LOCO DE CHIRSTIE ES TAN desorientado que tomó un curso por correspondencia Y YA FALTA...

LE PROHIBIERON LOS AVISOS al de la agencia que está ahora en Finch por falta del pago de la otra... Y peor descrédito con los clubes cuando le niegan sus auscpicios... "SI NO GARPA PRONTO, YA LES DIREMOS QUIEN ES".

MERENGUE EN NAVIDAD de nuevo se hace presente por intermedio del inquieto Ramón Hernández, quien según nos contó, cuando vino a invitar a todos los del diario, va estar bien chévere la pachanga porque allí cuando empieza la rumba se baila y se toma ron y cuando se termina se toma ron y se baila al compás de Quisqueya. Así que mañana a la Rotonda de Dufferin y Eglinton.

LO VIMOS Y NO LO CREIMOS Leonardo el del combo llegó por las oficinas de este diario, y al rato resultó tomándose un wiskie con el jefe. Nos imaginamos que para el año entrante ya serán cinco las orquestas que participen en el duelo, ASI SE HACE MUCHACHOS, SALUD.

Y HABLANDO DE SALUD, se perfila el baile-cena de fin de año del "Torneo Copa Diario El Popular", que organiza Don Navia, y por lo que parece todo va a estar bien porque el precio es bien cómodo, y esto está muy bien hecho ya que otros piensan en su bolsillo primero. Estamos seguros que Don Navia tendrá el apoyo de la comunidad que esté desprogramada el 31 de diciembre. El único problema que se le ha presentado es que se le fueron a ofrecer dos orquestas más, pero don Navia sigue fiel con Onda Latina que siempre le ha dado todo su apoyo en el torneo...

CREO QUE EL CARLITOS (querubin cabeza de plumero amarillo) no es tan amarrete lo que pasa es que la señora le pide boletas hasta por las propinas que deja OIGAME...!!!

EL CHIMANGO DE LA TELE querer hacer comida para tribu, pero Cacique Pluma Pintada ofrecer traer bailarina de otros territorios, Jefe Pluma Negra recordar a la Chacón Y GENTE QUEMAR TOLDO. AHO, AHO, AHO.

OTROS DICEN QUE el Chimango ya no haya que festejar , parece que el próximo baile que hará será para celebrar el aniversario de cuando Panza Roja LE ASERRUCHO EL PISO...AHO, AHO, AHO.

EL CLUB DEPORTIVO COLOMBIA, hace su fiesta de gala este fin de semana para compartir "una guapachosa noche de rumba" en el Northwood Community Centre, allá en el area de Sheppard y Jane donde estará EL MUDO, EL BIGOTE, EL CHIVO Y EL GALLO...

Remberto Navia dice : "la familia que se divierte unida, permanece unida". así es que todos a celebrar el año nuevo al Driftwood.

REMBERTO NAVIA LLEGO Al diario y cuando el jefe lo invitó a pasar a su nueva oficina, con alfombra rosada, le hizo quitar los zapatos. Pero despúes de un ratito empezó a sentirse un olor raro y el Ogro le dijo: NO IMPORTA SE QUE SE ENSUCIE LA ALFOMBRA PERO PONETE LOS ZAPATOS...

EL SIBONEY TAMBIEN tiene programado al grupo Hot Pepper para este fin de semana. Y como siempre el gordo Antelo anda programando una cosa y la otra siempre. Es tal, que ya para el fin de año tiene programada la noche con tremendo menú, también regalará pitos, matracas, serpentinas y hasta gorritos... ESTE GORDO TAN GENEROSO.

FELICITACIONES AL GORDO TOLEDO por lo ameno de su programa radial, pero según el Soplamocos, está pensando seriamente en cambiarle de nombre y no sabe si ponerle :

Dimensión Argentina
Argentinísimo
Rincón Argentino
Lunfardo Argentino
Ensalada italo-inglesa-argentina

O, vos me tirás flores a mí, y yo te tiro flores a vos

Pasa a la página siguiente.

EL MUNDO DEL RUIDO

Viene de la página anterior

CONTINUANDO CON TOLEDO alguien comenta que el gordo habla tres idiomas : español, inglés e italiano, PERO EN NINGUNO SE LE ENTIENDE...

DIZQUE CUANDO UN CANOSO dirigente deportivo chileno en su club le dijeron "La plata o la renuncia", al tiro gritó LA RENUNCIA !!!

UN CONOCIDO PERSONAJE QUE viene llegando de la Argentina comentaba que el cambio más profundo que ha notado en el Gaucho de América, ES QUE AHORA SE SUENA PA' ADENTRO... Y SE VA LA SEGUNDA...

OTRO CAMBIO QUE he notado Che Amigo decía, es que antes usaba la yerba pa'l mate, AHURA SE LA FUMA...

CIRCULAN RUMORES QUE LLEGARA a Toronto el circo más grande del mundo. Con 8 pistas, 80 animales amaestrados, 220 payasos etc. etc. Y creo que ya contrataron AL INFLADOR (de la gorrita) PARA QUE LES INFLE LA CARPA...

SE PASO DON VARGAS CON las invitaciones para la celebración de los 15 años de su hija, seguro que irá EL OGRO, EL AVISPON VERDE, EL MEDITADOR, EL INFLADOR Y EL DELICADO...EL UNICO PROBLEMA ES LA DE RHC LLEGO SIN LIMA...

DICEN QUE EL NERON ya advirtió a los dirigentes del Chile Lindo, indultan al guatón Erwin o QUEMO LA SEDE...

CARTELERA TEATRAL HISPANA

PAPILLON
Por RHC

MUNDIALITO SOCIEDAD ANONIMA
Por Many Vaskeloski

FUMANDO ESPERO
Por La Dientuda

EL RETORNO DE LOS DICTADORES
Por Don Manuel

ARREPENTIDO
Por Leonardo

Esta es parte la barra brava que mañana por la noche estará en la noche de merengue en navidad.

UN POCO MOLESTO EL ESCOBAR con la foto que le publicaron la semana pasada, pero no por la foto, sino porque varios colombianos le preguntaban si acaso lo estaban engordando para navidad. Claro él no entendía mucho, pero entendió cuando el Ogro en la oficina le explicó que era una costumbre colombiana de ENGORDAR LOS CHANCHOS PARA NAVIDAD...

LA HISTORIA TRISTE de esta semana no encabezó esta columna porque nuestro colega y "explotador de sentimientos humanos" por ahora no está entre nosotros ya que se encuentra de vacaciones en "el lejano oriente", así es que esta es una creación anónima, donde meten las manos todos y ninguno, pero donde también se incertan notas dejadas por RHC o algunas que manda vía satélite. OKEY...

PEPE CHAMUYETA estaba con la oreja pegada a la entrevista que le hacía el Escobar a Pastor López y cuando don Pastor le dijo que algunos cantantes se creían en la fama porque habían grabado un disco y había pegado, don Osvaldo le dijo : ESO NO ES NADA, AQUI HAY ALGUNOS QUE NI SIQUIERA HAN GRABADO Y SE CREEN LA MUERTE...

COMO PUEDEN DARSE cuenta esta semana han quedado afuera casi todos los personajes de siempre. Hoy hemos dicho basta del Caballito, de la Paloma, de la Nelly, del Profesor, de la Manager... no, esperen, de la Manager no, si ella se ve tan linda con la dulce espera, como será que ahora HACEN COLA LOS QUE LE LLEVAN FLORES...

ME CONTABAN QUE EL GORDO Catala compró 200 Populares el martes pasado y los mandó para Argentina porque desde el año 72 que no salía en El Popular LAS CUENTAS CLARAS CONSERVAN LA AMISTAD GORDO...

BUENO NADA más por hoy y como siempre me despido con que "Yo nunca me olvidaré de ustedes. Ustedes no se olviden de mí".

"Solidaridad, Hermandad Y Beneficencia Ecuador"
FUNDADO EN TORONTO EL 29 DE ABRIL DE 1984
SE COMPLACE EN INVITAR A UD. Y A LA COMUNIDAD HISPANA EN GENERAL A SU GRAN BAILE DE GALA CON MOTIVO DE LA PROCLAMACION DE SU REINA
RUTH 1a
Y A LA SEÑORITA
SOLIDARIDAD
PAOLA ANDRADE
Y A LA SEÑORITA HERMANDAD
STEPHANIE MERCHAN
CON LA ANIMACION DE LA MUY CONOCIDA, SRA.
MELBA DELGADO
EN EL SCADDING COURT C. C.
del 707 DUNDAS ST. W.
12 DE DICIEMBRE DE 1987
CON LA ORQUESTA
ONDA LATINA Y
YAXIN VELIZ
CON SU DISCOTECA
DONACION 8 dólares

SE HARA ENTREGA DE UN PASAJE IDA Y VUELTA A MIAMI DE SU AGENCIA SUR TRAVEL POR INTERMEDIO DE LA SRA. LUISA CANDO
CUANDO AL ECUADOR QUIERA VIAJAR , A SU AGENCIA AMIGA DEBE LLAMAR
LES ESPERAMOS, NO OLVIDE QUE CON SU PRESENCIA DARA REALCE A NUESTRA FIESTA
GRACIAS POR ESTAR CON NOSOTROS

Scantys
UN CLUB DE ENTRETENIMIENTO PARA ADULTOS
UN EXCITANTE CLUB ...
HASTA 25 CHICAS CONTINUAMENTE BAILANDO EN VIVO

SALON PARA FIESTAS "STAGS"
ENTRADA GRATUITA
DIARIAMENTE BUFFET HASTA LAS 3 PM SOLO $2.95
OTROS PLATOS A LA CARTA
800 ARROW Rd.
T: 743-0768
(una cuadra al este de Weston Rd. y Finch)

e diciembre de 1987

de merengue en

grabado un disco y había
ESO NO ES NADA, AQUI
NI SIQUIERA HAN
LA MUERTE...

cuenta esta semana han
personajes de siempre. Hoy
ilito, de la Paloma, de la
nager... no, esperen, de la
linda con la dulce espera,
EN COLA LOS QUE LE

L GORDO Catala compró
o y los mandó para Argen-
que no salía en El Popular
AS CONSERVAN LA

hoy y como siempre me
me olvidaré de ustedes.
i".

IMIENTO
B ...
S
LANDO

800 ARROW Rd.
T: 743-0768
de Weston Rd. y Finch)

clasificados

CANIZARES & BAGLIERI
ABOGADOS NOTARIOS
OFICINA NORTE: 636-5063
1055 WILSON AVE. SUITE 404 DOWNSVIEW
OFICINA SUR: 531-4663
905 COLLEGE ST. TERCER PISO TORONTO
LLAMENOS PARA UNA CITA CONFIDENCIAL

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automovilísticos
Problemas matrimoniales
Primera entrevista gratis
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968- 6589
TORONTO ONTARIO

JOHN J. SOMJEN
Abogado y Notario
Asuntos legales de toda clase
PROBLEMAS DE INMIGRACION
94 Cumberland St.
Suite 906
Toronto, (esq.Bloor y Bay)
T.922-8083

ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET Suite 305,
eléfono 961-3474

GESTA J. ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A. L.L.B. L.L.M.
POSTHUMUS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
700 Bay St. Suite 1900
Teléfonos 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL
Especializados en casos civiles,
accidentes automovilísticos y derecho comercial.

SEGUROS
John Taylor Insurance
HABLAMOS ESPAÑOL
TEL 247-3861
COTIZACIONES POR TELEFONO
TODA CLASE DE SEGUROS
VIDA AUTO CASA COMERCIAL
CON 25 AÑOS DE EXPERIENCIA RRSP.

GLOBE
AUTO ELECTRIC CO
Reparación de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES
GENERADORES
Para toda clase de autos, camiones y maquinaria
66 MILVAN DRIVE UNIDAD 5 WESTON
Tel: 746-2546
Jimmy o Victor Yanqui

ADRIAN'S
APPIANCES REPAIRS
Especializado en reparaciones de:Cocinas,refrigeradoras,lavadoras,secadoras,etc. Instalaciones eléctricas.También ofrecemos trabajos pequeños de plomeria.Llame al:653-8781.A cualquier hora.

NECESITAMOS
Operadoras para máquina de costura y también se entrenan. El trabajo es estéril. Con buenas condiciones. Area Steeles y Dufferin. Por favor, llamar a ED, elf. 665-0535.

TELEVICENTRO
Reparación técnica de TV,Stereos,Grabadoras,Videos,Radios para autos y demás artículos electrodomésticos T.654-6331.

SE VENDE CAMION
G M C '80
Llamar al 536-7699.

LUZCA ELEGANTE
Ofrecemos ropa para damas, alta costura, precios de fábrica. Llame a los teléfonos: 588-4401, durante el día, y 653-7826 en la noche.
También atenderemos sábados y domingos.

PROPIEDADES
Para compra o venta de propiedades consulte sin compromiso a:A.STRAMWASSER,hablamos español. T:922-5533,Res:469-2102.Home Life Cimerman R.E.

CARPET AND UPHOLSTERY
CLEANING SERVICES
Oferta Especial
Living Room - Dining Room - Hall, más desodorante gratis: 34.95 dólares.
Invisible protección disponible (extra). Llamar a Jorge (416) 638-1725.

COMPAÑIA DE TURISMO
Requiere agente de reservas y ventas con experiencia, buen dominio del inglés y el español, magníficos beneficios y buen sueldo, llamar de 9 a 5 de la tarde al 674-4673.

CORREO RAPIDO Y SEGURO
HACIA ECUADOR
Envío de cartas, Paquetes, Dinero, Documentación.
SALIDAS: Dec. 8/87, Dec. 11/87, Dec. 26/87
Para mayor información pregunte por: JIMMY VANEGAS.
SKY JET TRAVEL: 746-4171 ° 742-3532.

SE NECESITA
Cortador de cuero con experiencia. Llamar al 534-6903.

ARMANDO MOVING
Grandes o pequeñas en todo el Canada. Precios especiales al aeropuerto, llamar a cualquier hora a Armando al tel: 535-1876.

SE NECESITAN CORTADORES
Y ENSAMBLADORES DE VENTANAS
Con experiencia en marcos de ventanas y puertas de aluminio (Store Front-Curtain Wall). Buen salario y beneficios. TTC en la puerta. Emery Glass and Aluminum Ltd. 174 Milvan Dr., Weston. Llamar a Fred o Miguel, al 741-7882.

SE NECESITA PERSONAL
Para limpieza de casas durante el día, lunes a viernes, llamar: 672-0431.

RENTO BASEMENT
En Scarborough, entrada independiente, 3 dormitorios, baño, cocina y electrodomésticos, estacionamiento y TTC a la puerta. Telf: 299-4857.
de 6 a 10 de la noche
Area de Kennedy y Sheppard

SE VENDE o PERMUTA
Una de las mejores joyerias en Toronto. Muy buena ubicación.
Contrato de renta por 5 años, con opción a 10.
Llamar al 536-5709

CLASES DE MANEJO
Instructor de manejo aprobado por el Ministerio de Gobierno.
Garantizo su licencia en corto tiempo, llame a cualquier hora.
537-5087.

RENTO APARTAMENTO
En edificio condominio, área de Keele y Finch, 3 cuartos, 2 baños, piscina, salón para ejercicios y sauna, aire acondicionado. Telf: 299-4857.
de 6 a 10 de la noche

FOTOGRAFIAS
JUAN ORELLANA
246-9798

HISPANOS BIENVENIDOS
Pensión.Habitación limpia y buena comida,almuerzo y cena en casa de familia Italiana, llamar
Después de las 6 pm tel:651-6984. Se habla inglés e italiano.

NECESITO
Para Exámen Dental paciente de prótesis total y operatoria.
Las dentaduras se harán gratuitamente. Por información, llamar al 534-8550, de lunes a viernes, de 3 pm. a 7 pm.

BANQUETES
Para toda ocación preparamos banquetes o buffets desde 20 personas para arriba a precios bajos. Tenemos años de experiencia y contamos con personal calificado. Llámenos al T:947-1353.

SE RENTA UNA HABITACION. 653-0486.

CANADA BROTHERS
MOVING & STORAGE CO. LTD.
LOW COST MOVING
SUS EXPERTOS HISPANOS EN
MUDANZAS
- 24 horas de servicio
- Mudanzas con o sin chófer
- Estimaciones gratuitas
656-3838

SE RENTA
Departamento, cocina con baño en Basement. Comparto con Srta. Sudamericana. 200 dólares (Dufferin y Bloor). 537-7349, después de las 6 PM.

SE NECESITAN
Meseros/as para turno de la tarde. Presentarse en 623 Bloor St. W., o llamar al Telf.: 533-4956.

ENCARGOS A ECUADOR
Cartas * Documentos * Dinero
SALIDA: 13 de Diciembre.
Sr. Ruiz 736-6722

ERNESTO ARGEL, o cualquiera persona que lo conozca, favor llamar a José Cabezas al 656-0321.

CLASES DE MATEMATICAS
Para estudiantes de primaria y secundaria, para nivelarlos o enseñarles nuevos conocimientos. Informes, Prof. Lozano (con 15 años de experiencia), Tel.: 635-8663.

NEGOCIOS EN VENTA
Restaurante Hispano con buena ubicación y clientela.
Pizzería y Pastelería en Weston Rd., al Sur de Lawrence.
Royal LePage Real Estate - Gloria Márquez, Tel.: 239-8484.

GANE 350 A 600 DOLARES POR SEMANA
Se necesitan 3 Chóferes con buen conocimiento de la ciudad de Toronto y sus alrededores, con coche o 'van' propio. Llame al: 745-5072, de 9 a 5.

SE RENTA CASA
Snt. Clair / Jane. 2 pisos, subterráneo terminado. Proveemos cocina, nevera, lavadora, secadora y aire acondicionado. Lista para moverse.
informes: 247-1201.

SE RENTAN
2 apartamentos en el área de Eglinton y Caledonia, preferible a familia corta o pareja sola.
Llamar a Susana, Telf.: 534-1171.

NECESITO
Persona responsable para el cuidado de 2 niños grandes, puertas adentro. Es necesario un poco de Inglés. Llamar a los teléfonos: 781-6252, negocio - 225-2435, casa.

VENDO
Carro Chevrolet Monsa, modelo '80, deportivo, excelentes condiciones. 850 dólares ó la mejor oferta. Telf.: 762-4571.

SE RENTA
Cuarto en el area de Christie y Bloor, compartir baño. 200 dólares al mes.
Teléfono: 588-5139.

NECESITO
Persona para cuidar 2 niños y hacer trabajo de casa, de lunes a jueves de 3:30 a 8:30 PM. Area de Finch y Bathurst. 656-5549.

"L and J AUTO BODY"
Necesita preparador y pintor de carros. Inf.: 767-6624.

NECESITO
Sra. madura para cuidar anciana, viviendo adentro de casa. Desde el Viernes de 4 PM. a Lunes 8 AM. 100 dl. por semana tel: 651-1589 o 922-9956

SE RENTAN
Cuartos amoblados y un apartamento de un cuarto. Areas de Jane y Finch - Keele y Sheppard - Jane y Sheppard. Llamar de 8-10 de día y 10 a 12 por la noche. Sábados y domingos, todo el día. Tel.: 661-4052.

SE VENDE
TV color, 24 inch, 100 dólares, y sofá grande, 100 dólares, teléfonos, abrigos de piel, joyas, ropa nueva y usada, de nombre, cristal, adornos y muchas cosas más. 49 Crang Ave., área de St. Clair. tel: 651-1589.

UNICEF cards save lives.
Send UNICEF cards.

"FESTIVAL DEL DISCOMANO DEL AÑO"
Se hace un llamado a los discómanos que deseen participar para este GRAN EVENTO
Que se llevará a cabo el
SABADO 20 DE FEBRERO DE 1988
Los premios son:
1°) Puesto 700 Dólares en efectivo
2°) Puesto 300 Dólares en efectivo
3°) Puesto 1 Pasaje a CUBA
Para mas información llame al Sr. Stalin,
Telf: 531-8706

COMUNICADOS

" CHOCOLATE NAVIDEÑO "
Hermano, Hermana: Te invitamos, a celebrar, con verdadero espíritu Navideño como nos enseñó, Jesús, con devoción, sencillez y humildad a la Misa Cantada con Villancicos, el día Domingo 20 de Diciembre, a las 5:00 de la tarde, en la Iglesia de San Wenceslao, 496 Gladstone Ave. (Dufferin y Bloor).
Después de la Misa, pasaremos a los salones de la Iglesia, y compartiremos juntos, el trádicional Chocolate de la Fraternidad.

La Hermandad del Señor de los Milagros

HERMANDAD DEL SEñOR DE LOS MILAGROS
Profundamente entristecidos, y con gran dolor, por el trágico accidente de aviación, ocurrido en Lima, Perú, y que segó las vidas, de los jugadores del club ALIANZA LIMA. Invitamos al público en general, y en especial a todos los Peruanos, residentes en Toronto, a la Misa Navideña, que se llevará a cabo, el domingo 20 de diciembre a las 5.00 pm. en la Iglesia San Wenceslao, 497 Gladstone Ave. (Dufferin y Bloor). Esta Misa será oficiada por el Rev. Padre Francis Blazek, y será ofrecida también, a la memoria de tan querido club, y por el eterno descanso de las almas, de sus ejemplares integrantes.
La Directiva

NOCHE DE MERENGUE

PRESENTA

MERENGUE EN NAVIDAD

DICIEMBRE 12, 1987

"ROTONDA HALL"

2420 DUFFERIN ST (DUFFERIN Y EGLINTON)

UNA NOCHE INOLVIDABLE DE CATEGORIA CLASE Y CACHE MERENGUE, CUMBIA, SALSA, Y MUSICA DISCO

CON LOS BRAVOS DEL RITMO

☆LEONARDO Y SU COMBO☆

Y

LA ORQUESTA DEL SABOR

FANTASIA

ANIMACION ESTELAR DE CARLOS ALBERTO CUEVAS

★OIGAME!★

Y

EL EMPERADOR DEL MERENGUE

✪ DISCOTECA ✪ QUISQUEYA ✪ SII ✪

Y NO SE OLVIDE QUE HABRA MUCHAS SORPRESAS RIFAS Y CONCURSOS DE BAILE

ADHESION 10 DOLARES

7 P.M. HASTA 2 A.M.

PUERTAS ABIERTAS DESDE LAS 7 PM.

INFORMACIONES: 657-8028

ESPEREMOS NAVIDAD BAILANDO

"MERENGUE"

West York

CHEV. OLDS

VISITENOS!

CHEVROLET

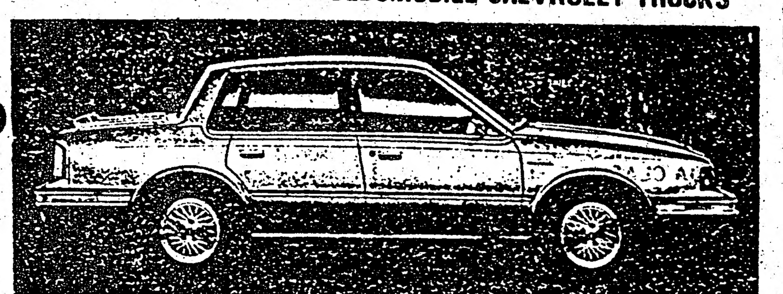
UBICADO EN EL 1785 ST. CLAIR AVE. W. TELEFONO: 656 1200

LES DESEA A LA COMUNIDAD HISPANA UNA FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO AÑO NUEVO

SUS AGENTES

CASTELO INFANTRY Y ROCCO OPPENISANO

1987 OLDS CIERRA Y MODELOS 88

ADEMAS UN VARIADO SURTIDO EN TODOS LOS VEHICULOS USADOS A LOS MEJORES PRECIOS DEL MERCADO

CHEVROLET OLDSMOBILE CHEVROLET TRUCKS